

# ROTUNDO FRACASO DE LOS RUSOS EN UN NUEVO ATAQUE EN EL FRENTE DE KARELIA.-

## PERDIDO con toda su tripulación el cazatorpedero británico EXMOUTH

SERIA ADVERTENCIA HACEN A RUMANIA LOS GOBIERNOS BRITANICO Y FRANCÉS

AL CONTESTAR LA NOTA PANAMERICANA FRANCIA RESERVA PARA SI TODOS LOS DERECHOS DE BELIGERANTE.—POR INFLUENCIAS ALEMANAS LOS PEDIDOS DE PETROLEO INGLES A RUMANIA SE DEMORAN EN FORMA INJUSTIFICABLE.—ESTE RETRASO HACE QUE EL GOBIERNO INGLES DIRIJA UNA SEVERA NOTA AL GOBIERNO RUMANO QUE FUE YA ENTREGADA

El barco leader "Exmouth" llevaba a su bordo 173 triplantes y parece haberse perdido con todos ellos a bordo.—Tres barcos mercantes neutrales hundidos ayer, uno cerca de las costas norteamericanas que está siendo auxiliado.—Se ha publicado por la línea naviera italiana la primera lista de personas perdidas en el hundimiento del "Orazio"

DOS NAVIOS DE GUERRA RUSOS, UN ACORAZADO Y UN CRUCERO, SERIAMENTE DAÑADOS POR LOS FINESES EN SU ATAQUE A KRONSTADT.—56 TANQUES RUSOS DAÑADOS, 6 AVIONES PERDIDOS Y NUMEROSAS BAJAS, SALDO DEL ATAQUE LANZADO AYER EN GRANDES MASAS CONTRA LA LINEA MANNERHEIM

LONDRES, 23 UP. — El almirantazgo anunció esta noche que el cazatorpedero EXMOUTH fué hundido por una mina o por un submarino y que se teme que toda la tripulación se perdió junto con el barco. El Exmouth fué un líder de flotilla del tipo "Admiralty", de 1.475 toneladas y 36 nudos de velocidad, parecido al Grenville que fué hundido el sábado de la semana pasada. Lanzado al agua el día 7 de febrero de 1934, el Exmouth llevaba un armamento de cinco cañones de 4.5 pulgadas, 7 ametralladoras y 8 tubos lanzatorpederos. Construido por la famosa casa de Yarrow en los astilleros del río Clyde, cerca de Glasgow, el Exmouth llevaba una tripulación de 175 hombres entre oficiales y alistados en tiempo de paz. Es este el primer barco de guerra británico en este conflicto que se perdió con todos sus tripulantes, y su comandante el teniente comandante Benson había sido condecorado con el orden del servicio distinguido en el mes de diciembre próximo pasado por sus acciones venturosas contra los submarinos alemanes mientras mandaba el Exmouth. El cazatorpedero es el décimo barco de guerra perdido por la Gran Bretaña, incluyendo el portaviones Courageous, el acorazado de batalla Royal Oak, los cazatorpederos Blanche, Gipse y Grenville, los submarinos Starfish, Seahorse y Udine y el crucero auxiliar Rawalpindi. En adición a las unidades anteriores la Gran Bretaña perdió algunas embar-

caciones de patrulla y barreminas y el Exmouth es el quinto cazatorpedero perdido durante la guerra, ya que el Duchess se hundió después de una colisión con otro barco de guerra cuyo nombre no ha sido dado a conocer.

### BARCOS MERCANTES NEUTRALES HUNDIDOS AYER

LONDRES, 23 UP. — El corresponsal de la agencia Reuter en Oslo, Noruega, informa que el vapor Stryfold, de 2.433 toneladas, fué hundido por una mina o un torpedero a la altura de la costa escocesa. 19 de los tripulantes fueron recogidos por otro barco noruego y cinco han desaparecido. El vapor sueco Foxen, de 1.304 toneladas, se hundió de la misma manera en el Mar del Norte ayer, y el único sobreviviente de la catástrofe fué desembarcado en un puerto del noreste del Reino Unido. El marino sueco fué encontrado en una balsa en la que se encontraban los cadáveres de otros cuatro sobrevivientes del mismo barco, pero que habían sucumbido a las inclemencias del tiempo a las que estuvieron expuestos durante dos días en alta mar. Uno de los muertos era el hermano del marino recogido. Entre tanto se interceptaron mensajes de radio de un barco de pasajeros no identificado que informó que se estaba hundiendo un barco de pasajeros noruego. (PASA a la Pág. OCHO)

## NO PRETENDEN LOS ESTADOS UNIDOS EMPRESTAR DINERO A LA AMERICA LATINA PARA ESCLAVIZAR SUS PUEBLOS.-

Desde el mediodía de ayer se encuentra entre nosotros la delegación de hombres de negocios norteamericanos de la ciudad de San Francisco, California, que va recorriendo las Tres Américas en busca de relaciones culturales y comerciales más íntimas entre la gran nación del norte, y muy en especial de su ciudad natal, y los países de la América Latina en general, prosiguiendo por medio de contactos directos la tan venturosa política del buen vecino del actual Presidente de los Estados Unidos. Viajando por la vía aérea, nuestros distinguidos huéspedes salieron de San Francisco el día 5 de enero de este año y tocarán nuevamente el territorio de su país en el puerto de Miami el día diez de marzo del año en curso, después de haber recorrido todos los países hispanoamericanos. Se trata de una delegación que LA TRIBUNA saluda con la mayor complacencia. Viajan sus integrantes con el deseo de estrechar las manos de los

La orientación de la política norteamericana se contrae a facilitar los medios económicos, compartiendo las ventajas que se deriven, sabedores de que sólo en la mutua cooperación y distribución se encuentra la verdadera equidad

### NUESTRO DESEO MAS VIVO ES LOGRAR UNA VINCULACION MAS EFECTIVA ENTRE LOS COMERCIANTES CALIFORNIANOS Y LOS HOMBRES DE NEGOCIOS DE LA AMERICA LATINA

Nuestra misión es de acercamiento, deseando imprimir al nuevo rumbo de la política americana para con estos países un sentido efectivo en lo social y en lo económico, dice Mr. William L. Montgomery, jefe de la delegación de hombres de negocios de California

hombres del Sur de Río Grande, para conocer su situación y la de cada país, estudiar las posibilidades de emprender negocios mutuamente provechosos, y evitar de esta manera para todos los interesados las posibles consecuencias de una larga guerra en Europa que pueden resultar funestas para aquellas naciones del sur del conti-

entes cuyos productos antes del conflicto habían ido a Europa principalmente, produciendo crisis económicas y aun políticas al afectar del modo más profundo a sus intereses. No se trata de un grupo de hombres que viene a ofrecernos el cielo que luego podrá resultar un infierno, sino de una delegación de paisanos que reconoce que

en el bienestar mutuo descansa el éxito de las relaciones interamericanas, tanto en sus aspectos políticos como en los económicos y comerciales, y por lo tanto nos toca acoger a tales caballeros y felicitarlos por su gran iniciativa y espíritu cívico demostrados, parte eminentes de las costumbres impercederas de la democracia que abraza a todo nuestro continente. Es así como LA TRIBUNA interpreta para los miles de lectores de sus páginas las palabras del jefe de la delegación, Mr. William L. Montgomery, quien nos honró en las horas de la tarde de ayer con su visita. Hombre versado en todos los asuntos del comercio internacional y del tráfico marítimo, experto en cuestiones de relaciones con los países del exterior, nos impresionó desde el momento en que comenzamos a escuchar las palabras, verdadero men-

## COSTA RICA PODRA INTENSIFICAR SUS VENTAS DE CAFE - en los EE. UU. participando en la Feria Mundial de Nueva York 1940 -



Mr. Roosevelt acompañado de su señora esposa, del secretario de la Legación norteamericana y su acompañante, posando para LA TRIBUNA en el aeropuerto internacional de Santa Ana antes de su partida ayer

Me ofreció al gobierno el "Stand" que ocupó Albania, en donde podría ser instalado un beneficio de café en que se tueste y se vendan tazas a los visitantes

Cada exportador podría suministrar al gobierno un número de sacos para atender el consumo, ya que a ellos interesa especialmente el mercado norteamericano

Podría comisionarse al Cónsul general de Costa Rica en Nueva York, para que personalmente verifique lo que costaría esa participación en la feria

Dice en importantes declaraciones a LA TRIBUNA Mr. Edward F. Roosevelt, director de la exposición que vino especialmente a invitar a nuestro gobierno

Dimos cuenta en nuestra edición del domingo en forma exclusiva, de la llegada al país de Mr. Edward F. Roosevelt, uno de los directores de la Feria Mundial de Nueva York, 1940, quien vino acompañado de su señora esposa, con el propósito de invitar a nuestro gobierno en forma oficial, para la participación de Costa Rica en la temporada del presente año de la feria mundial. Desde hace varias semanas inició un viaje que comprende a las naciones americanas que no participan en la feria el año pasado, a fin de lograr ahora su cooperación. En las horas de la mañana de ayer tuvimos el gusto de conversar con Mr. Roosevelt en el lobby del Gran Hotel Costa Rica y poco rato antes de partir para Santa Ana

## 5.400.000 KILOS DE AUMENTO EN EL CONSUMO DE CAFE EN LOS ESTADOS UNIDOS EN 1939.-

El café figura a la cabeza de las importaciones estadounidenses siendo de 180 millones de dólares el valor de ellas el año pasado

Brasil, Colombia, Cuba, El Salvador, Nicaragua y Venezuela, las naciones que más se interesan en los mercados norteamericanos

Costa Rica, Guatemala y México tendrán que interesarse también de continuar las dificultades para exportar a Europa

NUEVA YORK, (SIPA). Se espera que en el año que acaba de iniciarse siga aumentando en este país el consumo de café, a juzgar por el hecho de que en este trimestre hasta el 23 de diciembre del año pasado superó en cosa de 5.400.000 kilos la cifra sensacional que esa importación había alcanzado en el período comprendido entre el 19 de

### MARCADA INQUIETUD SE REGISTRO AYER EN EL MERCADO DE CAFE EN NUEVA YORK

Se han paralizado casi por completo los reembarques de café a Europa, enviándose algunos stocks a naciones neutrales especialmente del Mediterráneo

Las compras hechas por tostadores de Nueva York y del resto de la Unión Americana fueron muy limitadas, habiendo llegado algunas pequeñas cantidades de café de Costa Rica para mezclas

Los mensajes que nos transmitió ayer tarde la UNITED PRESS en torno a las operaciones durante el día en el mercado de Nueva York, destacan las actividades del mercado de café en los siguientes términos:

### QUIETUD EN EL MERCADO

Desde hace varias semanas, se nota una marcada quietud en el mercado cafetero norteamericano. Las compras hechas por los tostadores

## FAMOSO PERIODISTA NORTEAMERICANO SE ENCUENTRA EN C. R.

CARLETON SMITH, es el nombre de este as, que ha logrado estar con Hitler en su palacio de la ópera Eyruth, con Molotov hace tres años en Moscú, con Paderewsky y muchas otras personalidades

Además de periodista es profesor en una universidad de Chicago, de economía política y crítico de arte

VISITA CENTRO Y SUR AMERICA PREPARANDO UN CICLO DE CONFERENCIAS PARA DICTAR EN VARIAS UNIVERSIDADES DE EE. UU.

Tuvimos conocimiento ayer tarde de la llegada al país en el avión regular de la Panamericana, del periodista Mr. Carleton Smith, a quien tuvimos ocasión de saludar en las horas de la tarde en el Gran Hotel Costa Rica en donde se hospeda. El distinguido colega es nada menos que un "as" del periodismo norteamericano, a pesar de ser muy joven. Durante la conversación pudimos darnos cuenta de su vasta ilustración, de sus dotes de exquisito caballero y de la sencillez de que hace gala a pesar de que tiene



Mr. CARLETON SMITH

## CONFERENCIARON AYER EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, EL SRIO. DE FOMENTO Y LOS GERENTES DE LAS EMPRESAS DE AVIACION

50 CASAS PARA OBREROS EN TERRENOS MUNICIPALES EN ESTA CAPITAL

SE HA DESISTIDO DEL PRIMITIVO PROYECTO DE CONSTRUIR UN LOTE DE 5 CASAS

Se ha llegado a la conclusión de que es preferible ampliar la iniciativa.—Intensamente será gestionada la financiación del plan

Hemos venido informando a los lectores acerca del proyecto de la construcción de esta provincia para construir en terrenos municipales un número tan reducido no resuelto en esta capital, casas para obreros

Se había pensado en construir un lote de cinco casas, pero se ha desistido de ese proyecto por cuanto un número tan reducido no resuelto en esta capital, casas para obreros

## MI DEBER ERA NO ESCUCHAR A LOS QUE ME PROPONIAN COMPONENDAS ENTRE BASTIDORES.-

Por eso no acepté la proposición de los comunistas de no inscribir una papeleta por la provincia de Cartago; esa proposición debieron hacérsela a los cartagineses

A costa de perder los verdaderos ideales de la democracia no entro en transacciones así sepa que ganaría todas las curules del congreso

Confraternidad es la única porción democrática republicana en la lucha; el calderonismo oficial no es democrático; las prédicas comunistas y su actitud internacional no son democráticas

Interesantes declaraciones políticas hace don Virgilio Salazar, candidato de Confraternidad

Fecha en la población de San Blas del cantón de Carrillo de Guanacaste, hemos recibido para su publicación las siguientes:

En estas lejanías que en la actualidad recorro en mi provincia cuesta mucho juntarse con un periódico, y no fue sino el gran interés que tienen los guacastecos en la actual contienda política lo que puso en mis manos el número 374 del órgano comunista "Trabajo" en el que se censura mi actuación como candidato presidencial por Confraternidad, y he sacado un momento de mi tiempo para enviar estas líneas a LA TRIBUNA con el ruego de que sean publicadas.

Los comunistas, por medio de uno de sus personeros, muy bien escogido por cierto, pues es persona de peso en mis afectos, llegaron hasta mí y me propusieron

Medio millón de dólares valor de las exportaciones de oro en barras hechas el año pasado

70 BULTOS CON UN PESO DE 910 KILOS Y 324 GRAMOS FUERON DESPACHADOS POR EL BANCO NACIONAL A LOS ESTADOS UNIDOS

\$ 469.150,48 valor declarado del oro exportado, registrándose un considerable aumento sobre las exportaciones del año anterior

En nuestra visita de la tarde de ayer a las oficinas de la junta de control, interrogamos al secretario de esta importante dependencia oficial, nuestro distinguido amigo don

Mariano Guardia, acerca del monto de las exportaciones de oro realizadas durante el año que acaba de pasar.

El aumento de tarifas para mercadería del General está más que justificado pues el precio de cinco colones por quintal no cubre ni el costo de la gasolina

Las otras disposiciones tomadas por las empresas van en beneficio del público, dicen a LA TRIBUNA los gerentes de la Enta y Aerovías señores Macaya y Murray

Se admite la posibilidad de que sean cancelados los contratos si se comprueba que han sido violados y que se están aumentando las tarifas en forma desconsiderada

En torno a los arreglos celebrados por las compañías de servicios aéreos se ha producido un movimiento de opinión que ve con recelo la posibilidad de que lleguen a constituirse un verdadero monopolio, de hecho, ya que legalmente es imposible por la prohibición terminante que la constitución conlleva contra los monopolios de los

da indole, y de manera especial, en los servicios públicos no controlados por el estado.

Una de las cuestiones que más comentarios han producido es el hecho de que las empresas acordadas

EL AUMENTO DE TARIFAS

En estas lejanías que en la actualidad recorro en mi provincia cuesta mucho juntarse con un periódico, y no fue sino el gran interés que tienen los guacastecos en la actual contienda política lo que puso en mis manos el número 374 del órgano comunista "Trabajo" en el que se censura mi actuación como candidato presidencial por Confraternidad, y he sacado un momento de mi tiempo para enviar estas líneas a LA TRIBUNA con el ruego de que sean publicadas.

Los comunistas, por medio de uno de sus personeros, muy bien escogido por cierto, pues es persona de peso en mis afectos, llegaron hasta mí y me propusieron

Interesantes declaraciones políticas hace don Virgilio Salazar, candidato de Confraternidad

Fecha en la población de San Blas del cantón de Carrillo de Guanacaste, hemos recibido para su publicación las siguientes:

En estas lejanías que en la actualidad recorro en mi provincia cuesta mucho juntarse con un periódico, y no fue sino el gran interés que tienen los guacastecos en la actual contienda política lo que puso en mis manos el número 374 del órgano comunista "Trabajo" en el que se censura mi actuación como candidato presidencial por Confraternidad, y he sacado un momento de mi tiempo para enviar estas líneas a LA TRIBUNA con el ruego de que sean publicadas.

Los comunistas, por medio de uno de sus personeros, muy bien escogido por cierto, pues es persona de peso en mis afectos, llegaron hasta mí y me propusieron

Medio millón de dólares valor de las exportaciones de oro en barras hechas el año pasado

70 BULTOS CON UN PESO DE 910 KILOS Y 324 GRAMOS FUERON DESPACHADOS POR EL BANCO NACIONAL A LOS ESTADOS UNIDOS

\$ 469.150,48 valor declarado del oro exportado, registrándose un considerable aumento sobre las exportaciones del año anterior

En nuestra visita de la tarde de ayer a las oficinas de la junta de control, interrogamos al secretario de esta importante dependencia oficial, nuestro distinguido amigo don

Mariano Guardia, acerca del monto de las exportaciones de oro realizadas durante el año que acaba de pasar.

En estas lejanías que en la actualidad recorro en mi provincia cuesta mucho juntarse con un periódico, y no fue sino el gran interés que tienen los guacastecos en la actual contienda política lo que puso en mis manos el número 374 del órgano comunista "Trabajo" en el que se censura mi actuación como candidato presidencial por Confraternidad, y he sacado un momento de mi tiempo para enviar estas líneas a LA TRIBUNA con el ruego de que sean publicadas.

Los comunistas, por medio de uno de sus personeros, muy bien escogido por cierto, pues es persona de peso en mis afectos, llegaron hasta mí y me propusieron



Las fotos, tomadas por Castillo ayer en el aeropuerto de Santa Ana, recogen varios aspectos de la llegada de la misión comercial de la cámara de comercio de San Francisco de California.—De izquierda a derecha: al descender del avión de la Panair los delegados saludan a las personas que fueron a encontrarlos al aeropuerto; don Gonzalo Calderón E. conversa con uno de los delegados; el secretario de nuestra cámara de comercio, profesor Fernández Morúa, y el jefe de la delegación, Mr. Montgomery; los señores Fernández Morúa y Calderón con otro de los delegados; el presidente de la cámara de comercio, señor Sáenz Witting, y el vicepresidente de la misma institución, don Miguel Ángel González, cambian impresiones con un miembro de la delegación; por último, el grupo de delegados con la comisión de la cámara de comercio, y otras personas más, que estuvieron a darles la bienvenida

# NOSOTROS LEVANTAREMOS A POLONIA DE SUS RUINAS. — POLONIA, ¡OH HERMANOS MARTIRES!, NO MORIRA.

## Editorial

### NUESTRO CAFE EN LA EXPOSICION DE NUEVA YORK

En la invitación especial que en nombre de la comisión organizadora de la exposición mundial de Nueva York ha hecho el señor Roosevelt a nuestro país, se le ofrecen a la república determinadas comodidades para que concurra a ella y para que en un pabellón, el que usó la nación albanesa, haga una instalación de su principal producto, el café.

Esa instalación podría presentar ante los ojos de millones y millones de visitantes que se esperan en el presente año la flor del café de un país que, por los precios que ese café ha obtenido en los mercados mundiales y por los resultados de los análisis que se hacen del mismo, puede catalogarse como el mejor, el más rico, el más caro y más apreciado del mundo. En nuestra América ningún otro café ha llegado a cotizarse a los mismos o superiores precios que el de Costa Rica en muchos años y este hecho es un cartel de primer orden que posiblemente por falta de métodos y de medios no hemos explotado en todo el tanto en que se hubiera podido.

Brinda la exposición neoyorquina una oportunidad favorable para que en la más populosa ciudad del continente pueda presentarse nuestro café a la curiosidad universal. Que no olviden los hombres que hay una nación en la tierra que produce un café considerado el mejor del mundo y que lo ofrece; es cierto que no podemos ofrecerlo en grandes cantidades pues por desgracia apenas si en cuarenta años hemos aumentado en muy pocos miles de sacos la producción nacional. Pero es preciso que siga sonando ese nombre de café de Costa Rica en todas partes, que la gente comprenda que ese nombre significa calidad, que significa lo mejor que pueda obtenerse por la mayor riqueza en licor, por el más exquisito aroma, por la más apreciada suavidad.

En otra parte publicamos un interesante reportaje del señor Roosevelt; leámoslo los cafetaleros, leámoslo los institutos cafetaleros, el nacional y la cámara de cafetaleros, el centro nacional de agricultura y el secretario del ramo y estudien si es del caso hacer en esta ocasión algún nuevo esfuerzo para decirle a millones de seres humanos, entre los cuales puede haber uno o varios millares más de interesados, que nuestro país les ofrece un café de primera calidad y puede venderse desde ahora mismo.

¿Es usted ciudadano independiente y consciente de sus deberes? ...

**VOTE POR EL PARTIDO CONFRATERNIDAD (COLOR VERDE)**

cuyas papeletas integradas por ciudadanos dignos y honrados son garantía de pureza administrativa

**COMUNICADO DEL ALTO MANDO ALEMÁN**

BERLIN, 23.—El alto mando informa que en la región fronteriza al suroeste de Pirmasens hubo gran actividad de patrullas, capturándose numerosos soldados al enemigo, que tuvo también bastantes muertos y heridos.

## No más rasguños

### ... GRACIAS A HOJAS PROTEGIDAS EN LAS ESQUINAS

Una razón por la cual más de 5,000,000 de hombres han cambiado a la **NAVAJA INJECTOR SCHICK**

Muchos de los rasguños que se da Ud. al afeitarse son causados por esquinas desprovistas de protección. De nada vale proteger el filo de la hoja si sus esquinas puntiagudas quedan libres para rasguñar la cara. El grabado de más abajo demuestra como van protegidas las esquinas del **Injector Schick** y explica por qué puede Ud. afeitarse más aprisa y más al ras a "contrapelo" y sin peligro.



**GUARDA-ESQUINAS DE LA HOJA**  
Las guarda-esquinas a cada lado de la Barra-guia del Injector Schick cubren las puntiagudas esquinas de la hoja, evitan que rasguñen la cara y ayudan a evitar la vibración de la hoja.

**HOJAS DOBLE MAS GRUESAS**  
Las Hojas Schick son doble más gruesas que casi todas las demás. El acero más grueso permite afeitarse y afeitar el filo de la hoja más cuidadosamente y elimina la vibración al contacto del filo y la barra. Las hojas permanecen en un baño de aceite dentro del cartucho de metal, conservándose así.

**CAMBIO AUTOMÁTICO DE LAS HOJAS**  
Un botón y empuje de la plaqueta corrediza, expulsa la hoja usada, colocando la nueva en su lugar automáticamente.

Cuando Ud. compra Hojas Schick recibe un cartucho entero de hojas. 20 ó 12 de una vez. No se queda Ud. sin hojas a cambio.

DE VENTA.—En San José: Botica Mariana Jiménez—Relojería Central—Cigarrería Americana—Cigarrería Lucky Strike—Centro Sport—Tienda Narciso Esquivel—Hotel Costa Rica—Sombriería Ayerich.

En Limón: Farmacia Grillo.

En Pantareñas: Tung Sing y Cia. y Oscar Barahona.

En Cartago: Botica Central y Botica Moderna.

Con lágrimas en los ojos el glorioso Paderewski hizo esas declaraciones al tomar posesión de la presidencia del consejo nacional polaco que actuará en Francia

EN LOS VOSGOS HAN TENIDO LUGAR ENCARNIZADOS COMBATES ENTRE PATRULLAS FRANCESAS Y ALEMANAS.—LOS RUSOS INTENTARON AYER NUEVOS BOMBARDEOS EN LA CAPITAL DE FINLANDIA

A 22 grados bajo cero se pelea en el frente occidental.—Mu y serias dificultades surgen entre Rusia y Estonia, con motivo del conflicto ruso-finés

CIEN MIL PESOS, AYUDA DE LA REPUBLICA DEL URUG UAY PARA FINLANDIA—INSISTE JAPON EN QUE LE SEAN ENTREGADOS LOS MARINEROS ALEMANES QUE CAPTURARON LOS BRITANICOS EN EL VAPOR "ASAMA MARU"

TOKIO, 23.—El ministro de relaciones exteriores Hachiro Arita, apoyado unánimemente por el gobierno, ha manifestado que el gobierno insistirá en que los veinte y un elementos sacados por los británicos del vapor japonés ASAMA MARU sean devueltos a Japón. El partido derechista Tokohai intentó llevar a cabo una declaración en relación con este punto, pero la policía lo impidió. Sin embargo, una delegación de dicho partido presentó una resolución exigiendo que los británicos desistieran sal Japón y entregaran los citados alemanes. El conde Arita discutió con algunos parlamentarios la conveniencia de convocar inmediatamente a la dieta para tratar de este asunto, teniendo entendido que se ha aplazado toda resolución en especial de la información oficial que el gobierno dará el miércoles. La "Liga pro-independencia de la India" ha acordado apoyar decididamente al gobierno en este asunto y se dirigió en ese sentido cablegráficamente a varias organizaciones si milares de la India. En los círculos autorizados no se oculta que este incidente puede causar serias repercusiones en las relaciones anglo-japonesas "a menos que la Gran Bretaña actúe discretamente al respecto".

**NUEVOS BOMBARDEOS CONTRA HELSINGFORS INTENTARON HOY LOS RUSOS**

HELSINGFORS, 23.—Los aviones soviéticos intentaron, a las 2.30 p. m., bombardear esta capital, pero fueron ahuyentados por las defensas finlandesas y a las tres de la tarde se dió la señal de que había pasado el peligro. En algunas ciudades del norte se registró una alarma aérea a las 11.55 a. m., ignorándose si se registró algún ataque en forma.

MONTEVIDEO, 23.—El consejo de ministros aprobó la resolución para ayudar a Finlandia con la suma de cien mil pesos, atendiendo así la excitativa hecha por la liga de naciones. Esta medida, si nembargo, tendrá que ser sometida al congreso para su ratificación.

### POLONIA ES INMORTAL

PARIS, 23. La ceremonia en la cual el viejo músico de fama mundial Juan Ignacio Paderewski tomó posesión de la presidencia del consejo nacional polaco, que funcionará como un cuerpo consultivo que en algunos aspectos sustituye al parlamento, fue verdaderamente impresionante. Tuvo lugar en el salón principal de la embajada polaca y concurrieron el presidente Raczkiewicz, el premier Sikorski y otras personalidades. Paderewski, que vivía alejado de la vida política desde 1919, en que dimitió la presidencia del congreso, estaba visiblemente emocionado. Sus manos maravillosas temblaban y sus ojos estaban llenos de lágrimas, como los de la mayoría de los asistentes, cuando después de prestar su juramento dijo: "Polonia es inmortal. Nosotros la levantaremos una vez más de sus cenizas y la levantaremos de sus ruinas. Nosotros lo juramos así ante Dios. Poniamoh fin a nuestras divisiones internas para luchar unidos por este ideal, que es el de la antigua Polonia, oh hermanos mártires, no morirá. Vivirá eternamente, para ser por siempre y gloriosa, para todos nosotros y para siempre". Después de este acto el consejo acordó unánimemente enviar un saludo fraternal a Finlandia.

Suscribese a LA TRIBUNA

**BOMBILLAS Philips**

Pregunte a quienes las usan y obtendrá esta respuesta:

**NO LAS HAY MEJORES!!**

Distribuidores: **FERRETERIA MACAYA**

## TRES CHILENOS VENCIERON LAS DIFICULTADES DE LA PROYECTADA CARRETERA PAN-AMERICANA

Tres jóvenes chilenos llenos de vida y espíritu de aventura están ahora gozando de las maravillas del "Mundo del Futuro" al terminar su heroico viaje de más de veinte y tres mil kilómetros que emprendieron hace ocho meses desde La Calera, Chile, con destino a Nueva York, Estados Unidos de América. Este viaje tan peligroso se terminó a fines de agosto cuando triunfalmente llegaron, a bordo de su Ford V-8, al Pabellón Ford en la Exposición Internacional de Nueva York.

El valiente trio emprendió esta magnífica jira con el fin de fomentar relaciones amistosas entre las Repúblicas Sur, Centro y Norte Americanas. Durante este viaje fantástico atravesaron once países pasando por alturas de más de doce mil pies sobre el nivel del mar en Los Andes entre Guayaquil y Quito, Tropicaron con muchas dificultades, entre otras el tener que construir maderadas para permitirle al automóvil paso sobre la nieve y ríos; lucharon valientemente al atravesar el desierto de Sechura con sus arenas ardientes, allí hubo necesidad de un tractor para jalar el automóvil cuyas llantas se habían enterrado hondamente en la arena y rehusaban moverse; en otras partes como en las marañas de Costa Rica tuvieron que abrirse camino a fuerza de machete cortando árboles y vegetación.

La lucha de estos jóvenes fue constante teniendo que enfrentarse con malos caminos, fiebres y calenturas tropicales; sed y hasta hambres en muchas ocasiones. Al atravesar las marañas tuvieron que reoblar sus esfuerzos para combatir, mosquitos, cucarachas, y varias veces se tropezaron con reptiles tan venenosos como las "Tobobas". Por las noches se arribaban alrededor de las llamas ardientes de la fogata de campamento para protegerse contra los ataques por tigres y otros animales salvajes.

El señor J. M. Hidalgo, jefe de la expedición se expresó de la manera siguiente: "Fue verdaderamente una jira memorable y llena de aventuras y certamos listos para regresar a nuestro país en el mismo automóvil". El señor Hidalgo tiene 30 años, es soltero y periodista, actualmente es correspondiente de "La Hora" de Santiago, Chile. Sus simpáticos compañeros de aventura son el señor Luis Pizarro, de 27 años, mecánico de profesión y dueño de un garage en La Calera, Chile. El señor Gregorio Vásquez, que acaba de cumplir treinta años es igualmente mecánico de profesión, y completa este valiente trio.

Los muchachos salieron de La Calera, Chile, a fines de diciembre de 1938, portadores de un manifiesto escrito por el señor Guillermo Palma, Alcalde de La Calera, dirigido al señor Floreño H. La Guardia, Alcalde de la ciudad de Nueva York. A su llegada fueron recibidos por los Directores de la Exposición Ford en los Estados Unidos.

El primer automóvil que ha llegado desde la América del Sur a Nueva York. En el coche traían toda clase de implementos, hachas, machetes, palas, cadenas, reatas, cajones conoverlos sacos de molienda, un barril para agua fresca y diversos efectos necesarios para este viaje.

Atravesamos Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela; Panamá; Costa Rica; El Salvador; Guatemala; México y casi todos los Estados Unidos porque entramos a este país vía Laredo, Texas, dijo el señor Hidalgo.

De Chetz a Guayaquil la travesía se hizo por vapor, el automóvil encadenado sobre cubierta. En la siguiente etapa, de Guayaquil a Quito, tuvieron diversas peripecias debido a la estrechez de los caminos en la cordillera de los Andes. Lluvias y tempestades siempre estaban complicando la situación. Otros momentos memorables de la expedición fueron cuando por atravesar el canal de Jumbel, en Ecuador, tuvieron que fabricar una maderada; el trayecto de Quito a Caracas por la carretera Bolivariana; y, el viaje por vapor de la Guaira, a Cristóbal, Panamá. El tiempo que emplearon en su

viaje fue de cuatro meses y otros cuatro tratando de juntar capital para proseguir en camino. El funcionamiento del motor, un Ford V-8 de 80 H. P. fué perfecto, aseguran los intrépidos automovilistas.

"La carretera Pan-Americana es actualmente un sueño con la única excepción de la buena carretera pavimentada que existe desde Oaxaca a México, D. F. y de esa a Laredo. Los caminos que reúnen a Guatemala y a El Salvador están a mitad pavimentados y por la mayoría son muy primitivos. Honduras, Nicaragua, y Costa Rica todavía no han construido la parte que les corresponde de la carretera Pan Americana lo cual hace el viaje más difícil.

Los tres miembros del Raid La Calera a Nueva York están muy entusiasmados con la belleza de la Exposición en general y están especialmente interesados en los magníficos productos industriales del pabellón Ford. El señor Hidalgo nos dijo: "La esperanza de llegar al pabellón Ford siempre fué nuestra meta y ahora que lo hemos visitado estamos convencidos que nuestro viaje tan lleno de peripecias valió la pena; aunque no hubiera otra cosa que ver en toda la Exposición el haber visitado el pabellón Ford nos hubiera bastado".

Los tres siendo buenos mecánicos, es natural que estén interesados en los numerosos demostraciones de procedimientos de manufactura que están exhibidas en el pabellón Ford. Expresaron gran admiración por el perfecto funcionamiento del taller para laminar acero donde los espectadores pueden ver como se fabrican las contramoviles Ford. La precisión con la cual una inmensa prensa que pesa 160 toneladas fabrica los tapacubos para los Fords ocuparon toda su atención. Esta enorme máquina fabrica 2,160 tapacubos en el mismo tiempo que le requiere a un obrero experto fabricar un solo tapacubo a la mano usando herramienta rudimentaria.

Cada tapacubo hecho por mano cuesta \$ 2.50, comparado con los que hace la máquina que solamente cuestan \$ 0.12, cada uno. Esta comparación indica que si el automóvil Ford estuviera completamente fabricado a la mano costaría como \$ 47,850. A ese precio no habría mercado en ninguna parte para él.

El famoso "Ciclo de la Producción Ford" les gusta mucho. Esta es una enorme maquina giratoria en forma de "pastel de bodas" que pesa 152 toneladas y que flota sobre un pontón circular sobre 80,000 litros de agua. En ella hay 87 exhibitos animados que representan todos los productos necesarios para la fabricación de un automóvil Ford. Este exhibito ha sido un favorito con todos los que lo han visto.

Aquí están fotografiados los tres intrépidos chilenos que emprendieron una jira de veinte y tres mil kilómetros a bordo de un camión Ford V-8 de 60 HP, desde La Calera, Chile a la Exposición Internacional de Nueva York. Esta fotografía muestra su llegada al famoso "Camino Del Futuro" de la Exposición Ford donde les dió la bienvenida su simpático compatriota el señor Carlos C. Nagel, del pabellón Chileno. Estos jóvenes pasaron por once países y el viaje duró ocho meses. Durante esta memorable expedición pasaron por montañas, desiertos y selvas, y tuvieron que construir maderadas para atravesar ríos; tuvieron a veces que abrir camino a punta de machete y hachas como en la selva costarricense donde tuvieron que bañarse durante treinta kilómetros de maraña para encontrar un camino. Este corto trayecto duró diez y seis días. De derecha a izquierda están: Carlos C. Nagel abrazando a Juan M. Hidalgo que es correspondiente del diario "La Hora" de Santiago, Chile; Luis Pizarro y Gregorio Vásquez.

## Palabras de Winston Churchill

Winston Churchill acaba de pronunciar un discurso emocionado y bello desde el punto de vista retórico. Como es natural, habló como debe hablar un ministro británico cuyo país está en guerra. Pero aventando un poco lo que podríamos considerar propaganda e impresionismo, que siempre ellos es parte del programa de un discurso, venimos a quedarnos con el jugo de las palabras del ministro de la corona inglesa que al analizar la situación actual plantea este problema: si mañana los aliados, Gran Bretaña y Francia, se cansasen y resolviesen hacer la paz es posible que para salir de la guerra tal como entraron en ella tendrían que pactar condiciones con Alemania siendo probable que ésta les garantizase respetar a las dos democracias y a sus imperios, pero en cambio pediría que al Reich se le dejaran las manos libres. Conocemos el hecho de Austria el de Checoslovaquia y el de Polonia; conoce el mundo, como consecuencia de la guerra, otros hechos interesantes; la pérdida de su soberanía dejada en manos de Rusia por los tres estados bálticos de Lituania, Letonia y Estonia; se conoce también el caso de Albania, tomada por la fuerza italiana. ¿Qué podría esperar el mundo, que podría esperar especialmente las pequeñas naciones europeas si llegara a concertarse esa paz? Rusia continuaría su ofensiva contra Finlandia hasta hacerla arrodillarse; Polonia quedaría ocupada por las fuerzas ruso-alemanas; es posible pensar que estas dos naciones, engullidoras hasta hoy de sus vecinos débiles no pararan en lo que han obtenido. Rusia ha demostrado que su cacareado respeto a la autodeterminación de los pueblos fué una engañosa mentira; que su colaboración, que solicitó en todos los tonos de los demás, contra las agresiones no era más que el camuflaje de sus apetitos. Es probable que si Hitler y Stalin tuvieran ocasión de continuar dando zarpazos incruentos lo continuarían haciendo: como cayeron Checoslovaquia y Lituania seguirían cayendo los otros vecinos. Esa perspectiva es absolutamente segura, pues Hitler manifestó después de Munich que no tenía Alemania más demandas territoriales que hacer en Europa; no habían pasado muchas semanas cuando, amenazando a las naciones con el espectro de la guerra, ocupaba a Moravia y Bohemia y hacia desaparecer por completo la nación checoslovaca. Y no hace sino siete meses Rusia proclamaba su condenación contra las agresiones y hacia literatura y vociferarla a favor de las naciones débiles. De manera que cualesquiera promesas que ahora hicieran habrían de ser tomadas, y el mundo así las tomaría, a beneficio de inventario, como sucedió al decirse. Es preciso que las gentes piensen en esta hipótesis que ha sentido Churchill en su reciente discurso y así se comprenderá, mejor la posición de los anglo-franceses en esta lucha en cuanto se refiere a la situación que en el mundo tienen los neutrales, especialmente las naciones pequeñas y débiles de Europa vecinas de las grandes potencias invasoras e imperialistas.

QUIERE UD. NO TENER MOLESTIAS CON SU CARRO?

EQUIPELO CON **BATERIA**

**WILLARD**

LA BATERIA QUE NUNCA FALLA

DISTRIBUIDOR: **BOMBA DE GASOLINA DE ROBERTO LANG**

**COMBATES DE PATRULLAS EN LOS VOSGOS**

PARIS, 23.—El comunicado oficial de la mañana dice que al oeste de los Vosgos se verificaron choques de patrullas y el enemigo fué rechazado sufriendo bastantes pérdidas. Al parecer, los alemanes trataban de apoderarse de un puesto avanzado francés en ese sector, fracasando en su intento.

PARIS, 23. UP. El intenso frío que reina en todo el frente, en donde la temperatura media es actualmente de veinte y dos grados bajo cero, ha detenido las actividades bélicas y en las últimas horas sólo se registró un ataque sin importancia al oeste de los Vosgos, en donde los alemanes trataron de apoderarse de un puesto avanzado francés, siendo rechazados con algunas bajas. La artillería enemiga estuvo activa en la región de Blies, en tanto que las fuerzas aéreas no operaron.

La atención de los círculos militares franceses sigue centrada en los esfuerzos de los alemanes para presionar a los neutrales, indicando ese empeño que carece de fundamento los informes de que el Reich ha concentrado ochenta divisiones en las frenteras de Bélgica y Holanda, pero por otra parte la amenaza ruso-alemana contra Rumania ha aumentado, pues se sabe positivamente que las tropas alemanas acantonadas en Lwow han sido reforzadas últimamente, totalmente equipadas para entrar en batalla, por lo cual se supone que no intentarán únicamente guardar las vías férreas de las zonas petrolíferas, como se hace aparecer. Sábese también que numerosas tropas rusas han sido concentradas en la zona del Dniéster y como además los alemanes mantienen grandes contingentes en las riberas del Báltico, se encuentran en situación de amenazar a todos los países neutrales.

**HELINGFORS, 23. UP.** Informes en poder del alto mando finlandés indican que los rusos están acumulando grandes cantidades de aeroplanos, gasolina y municiones en las nuevas bases de Estonia, para intensificar sus ataques contra Finlandia. Como los hangares existentes son insuficientes para albergar todos los aviones, muchos quedan a la intemperie, manteniéndose

Anúciense en LA TRIBUNA

# DESPACHO DE LA CONCENTRACION DE GRANDES CONTINGENTES DE TROPAS ALEMANAS en la frontera polaco-rumana

ENTENDIMIENTO ENTRE HITLER Y STALIN PARA CONTROLAR LA PRODUCCION PETROLERA DE EUROPA. DENUNCIA LA PRENSA FRANCESA

PARIS, 23. UP (Por Ralph Heizen). La amenaza de una cooperación ruso-alemana en gran escala desde el mar Negro hasta el Báltico, es el objeto de las especulaciones de los círculos políticos y militares de esta capital hoy. Al recibir confirmación de que continúan los movimientos de tropas alemanas a través de la zona rusa de Galicia. La prensa de Europa, en gran interés de este asunto, y Le TEMPS, que generalmente se considera como oficialmente inspirado en su editorial de hoy acusa a Hitler de haberse aliado con Stalin de apoderarse del petróleo de Persia. Los despachos de fuente rumana dan cuenta del paso por Lemberg de numerosos trenes con tropas alemanas que se dirigen al extremo suroeste de Polonia, mientras otros contingentes alemanes han llegado a la región en donde se unen las fronteras de Hungría con Rumania y de esta con Rusia. Por supuesto, la presencia de contingentes alemanes cerca de la antigua frontera ruso-polaca puede ser explicada por la necesidad de organizar la repatriación de alemanes de la Rumania y de preparar el ferrocarril internacional por el cual recibe Alemania el petróleo rumano, que le es de vital importancia, así como para cuidar de la nueva posición militar germana en Ucrania, que sería de gran importancia estratégica en caso de que llegaran a verse comprometidos en la guerra los países balcánicos. LE TEMPS sugiere que Hitler y Stalin han llegado a un entendimiento mediante el cual Alemania y Rusia controlarían la producción de petróleo europea, y a cambio del reconocimiento de los derechos de prioridad de Alemania en los campos de Galicia Hitler está dispuesto a dejar "mano libre" a Stalin en el cercano oriente así como en Irak, lo que incluye los campos petrolíferos de Irak, de donde parte Gran Bretaña y Francia como Italia obtienen ahora la mayor parte del petróleo que consumen, así como los campos de Persia a lo largo del golfo de Persia. Si los dos dictadores han llegado efectivamente a tal convenio, su ejecución chocaría inevitablemente con el pacto que actualmente une a Turquía, Afganistán, Persia e Irak así como con los convenios anglo-franco-turcos que garantizan la defensa de los Balcanes.

CONSTRUCCION DE BARCOS DE GUERRA PARA LA AMERICA LATINA A PRECIO DE COSTO. PROPONE EL SENADOR PITTMAN

WASHINGTON, 23. UP — El senador Pittman ha manifestado que pedirá al Senado la pronta aprobación de una ley que permita a los astilleros del gobierno norteamericano construir barcos de guerra para los países latinoamericanos a precio de costo, agregando que no tiene noticia de que este proyecto en su momento encuentre oposición, por lo cual puede anticiparse su adopción. Indica que él había solicitado al subsecretario Welles que se informara acerca del modo de pensar de las repúblicas latinoamericanas sobre el proyecto, teniendo entendido que todas o la mayoría de ellas han contestado ya al departamento de estado satisfactoriamente. Tal consulta se hizo con el fin de evitar posibles molestias o rivalidades entre ellas si una de esas naciones se aprovechaba de tal medida y otra no. Como Pittman partió para el estado de Idaho acompañando los restos del senador Borah, no se cree que su proyecto sea sometido al Senado en esta semana.

"LE TEMPS" CUYOS EDITORIALES SE CONSIDERAN INSPIRADOS, ACUSA A HITLER Y STALIN DE HABER CONCERTADO UN ENTENDIMIENTO PARA APODERARSE DEL PETROLEO DE RUMANIA, PERSIA Y EL IRAK

Se concede gran importancia internacional a la visita que hará la mitad de la flota americana del Atlántico a los puertos del Caribe.—Thomas R. Dewey, probable candidato a la presidencia de los Estados Unidos predice el triunfo del Partido Republicano en las próximas elecciones

No ha tenido éxito la nueva ofensiva desencadenada por los rusos en Karelin en donde están sufriendo enormes bajas, así como al oeste del Lago Ladoga

LA COALICION SOCIALISTA DE MADRID QUE APOYA A BATISTA DISUESTA A IR A LAS ELECCIONES EN MARZO

HABANA, 23. UP. — Los partidos que apoyan la candidatura presidencial del coronel Batista, o sean los que integran la coalición socialista — democrata, han lanzado un manifiesto expresando su terminación de ir a las elecciones en la fecha fijada, o sea el 23 de marzo próximo, a pesar de la actitud de la oposición, que ha pedido que sean aplazadas por tres meses más. En dicho manifiesto declaran que todos los esfuerzos de conciliación hasta ahora realizados pueden considerarse fracasados y que ahora toca prepararse para ir a los comicios bajo las garantías ofrecidas por el presidente Lora Bru, y antes de que se ponga en vigencia la nueva ley electoral agregando que la constitución que se elabora no concede al gobierno ni al poder legislativo los derechos que la oposición alega como base para su resolución.

CONCEDESE GRAN IMPORTANCIA A LA VISITA DE LA ESCUADRA AMERICANA A LAS INDIAS HOLLANDEASAS

WASHINGTON, 23. UP. — En los círculos bien informados se concede extraordinaria importancia a la información dada por el presidente Roosevelt, de que por lo menos la mitad de la flota del Atlántico visitará las Indias holandesas durante las actuales maniobras navales que se llevan a cabo en el Caribe, mientras el resto visita los puertos venezolanos. El presidente se concretó a dar este informe sin agregar ninguna explicación ni comentario, pero esos círculos indican que una visita de tal clase tiene gran importancia internacional, sobre todo en estos momentos, así como muchas otras conclusiones. Entre ellas se citan las siguientes: primero, puede significar que los Estados Unidos están dispuestos a defender esas islas en caso de una emergencia, acerca de lo cual se recuerda que el presidente Roosevelt indicó poco después de iniciada la guerra europea que los Estados Unidos no estaban dispuestos a admitir el cambio de nacionalidad de territorios americanos, actualmente, o sea de las posesiones de una nación europea a las manos de otra potencia del viejo continente; segundo, la escuadra del Atlántico, integrada por veinte y dos barcos, organizada en los años recientes, así como las localidades que visita, en donde hace sus maniobras tienen especial significación para todos los estrategas, porque indican la preparación naval de los Estados Unidos para defender en todo momento el canal de Panamá, especialmente con la vigilancia de

LA COALICION SOCIALISTA DE MADRID QUE APOYA A BATISTA DISUESTA A IR A LAS ELECCIONES EN MARZO

HABANA, 23. UP. — Los partidos que apoyan la candidatura presidencial del coronel Batista, o sean los que integran la coalición socialista — democrata, han lanzado un manifiesto expresando su terminación de ir a las elecciones en la fecha fijada, o sea el 23 de marzo próximo, a pesar de la actitud de la oposición, que ha pedido que sean aplazadas por tres meses más. En dicho manifiesto declaran que todos los esfuerzos de conciliación hasta ahora realizados pueden considerarse fracasados y que ahora toca prepararse para ir a los comicios bajo las garantías ofrecidas por el presidente Lora Bru, y antes de que se ponga en vigencia la nueva ley electoral agregando que la constitución que se elabora no concede al gobierno ni al poder legislativo los derechos que la oposición alega como base para su resolución.

WASHINGTON, 23. UP. — En los círculos oficiales se informa que en caso de que los Estados Unidos se vieran envueltos en la guerra, un grupo de cien espías veteranos serían llamados nuevamente al servicio activo para ser dedicados especialmente al espionaje naval. Esos hombres formarían el núcleo de la fuerza oculta norteamericana que deberá obtener los secretos militares extranjeros. Aunque el ejército también efectúa servicios de espionaje en caso de un conflicto, el departamento de guerra no tiene actualmente a mano el personal especializado para ello. Este grupo de cien espías formó parte del servicio secreto de la marina norteamericana durante la guerra mundial. Actualmente ni el ejército ni la marina emplean espías, de conformidad con la política americana de abstenerse de actividades secretas, en cuanto a las naciones con quienes se encuentran en paz. La mayoría de esos cien hombres que la armada llamaría nuevamente al servicio se dedican actualmente a ocupaciones privadas. Algunos de ellos son miembros de la reserva naval. En cuanto a las informaciones relativas a los países con quienes los Estados Unidos se encuentra en paz, son enviados a Washington con pleno conocimiento de los respectivos gobiernos, pues son remitidos por las legaciones o embajadas norteamericanas, que los consiguen por conducto de sus agregados militares y navales. Los Estados Unidos, a su vez, comunican también cierta cantidad de informaciones a los agregados extranjeros.

Con relación al cuerpo de espías, se indica que en ningún caso la marina empleará mujeres, y a ese efecto se recuerda que ninguna mujer actuó en esa calidad durante la guerra mundial. El departamento de marina no cree que las mujeres puedan rendir en este sentido servicios tan eficientes como los hombres. En la actualidad el empleo de espías sería de poco valor para el programa de defensa naval, pues el gobierno está convencido de que tiene en su poder armas más modernas y más perfectas en tierra, aire y mar. Los aviones americanos ya han demostrado su superioridad en la guerra europea. Los barcos americanos, así como los cañones, tanques y demás elementos bélicos son considerados tan buenas si no mejores que los extranjeros. En cuanto al aumento en la suma destinada a la adquisición de informaciones navales, fue consultada, en el presupuesto de 1941, en el cual figuran para ella seiscientos mil dólares.

**Cortal**

¡Pida en cualquier farmacia o botica el nuevo producto Bayer de acción ultra-rápida contra resfriados, dolores, la "goma", etc.

**2 TABLETAS 15 cts.**

Las aguas adyacentes; tercero, las Indias holandesas tienen extraordinaria importancia comercial e industrial debido a las refineras petroleras establecidas en Curazao y Aruba, en donde se refina el petróleo venezolano; cuarto, su proximidad geográfica al canal de Panamá, que es el centro del despacho de la flota americana hacia las oficinas de las potencias extranjeras, por las deducciones a que ellas se presta desde el punto de vista estratégico.

EL CANCELLER BRASILEÑO ARANHA ES OBJETO DE UN CORDIAL RECIBIMIENTO POR EL PRESIDENTE ARGENTINO

BUENOS AIRES, 23. UP. — Tal como estaba anunciado, a las 13.30 horas llegó a la Casa Rosada el canciller brasileño Dr. Osvaldo Aranha a quien acompañaba el embajador de su país, José de Fátima Rodrigues Alvarez. Los editores millitar y naval, coronel Martín y capitán de navío García y el agregado civil Rolando Aguirre. En la entrada de la calle Rivadavia, fue recibido por un funcionario del protocolo y el canciller visitante se dirigió al salón de recepciones de la presidencia entre una doble fila de granaderos que presentaron al jefe de gobierno muy satisfechos de su visita.

¡Si usted es ciudadano independiente NO DEBE ACEPTAR PAPELETAS OFICIALES!

VOTE POR EL PARTIDO CONFRATERNIDAD (COLOR VERDE)

que es un partido como usted, INDEPENDIENTE y digno de su voto.

## GRAN LIQUIDACION DE MOTOCICLETAS

No teniendo interés en continuar trabajando en esta línea, VENDEMOS NUESTRA EXISTENCIA DE MOTO CICLETAS DE LAS FAMOSAS MARCAS

**NSU y MEISTER**

a precios de verdadera ocasión

**TIENDA CARLOS LUIS**

## HENRY ARMSTRONG Y PEDRO MONTAÑEZ

EL UNICO ANHELO DE HENRI ES SER EL UNICO BOXEADOR QUE LOGRE RETENER CUATRO CAMPEONATOS MUNDIALES

La afición al box preve la posibilidad de que este resulte un gran encuentro pugilístico

MONTAÑEZ ES CONSIDERADO COMO EL TIPO DE BOXEADOR QUE PUEDE DESPOJAR DEL TITULO AL PEQUEÑO NEGRO

NUEVA YORK, 23.—A pesar de que las apuestas están en proporción de tres a uno en favor de Henry Armstrong en el match que éste sostendrá mañana, con Pedro Montañez, el peón portorriqueño, un número sorprendente de aficionados al box preve la posibilidad de que éste resulte un gran encuentro pugilístico. Armstrong ha perdido tan pocas veces, y es tan resistente cuando no tiene que mantenerse dentro de cierto peso que se ha transformado en un verdadero hábito el favorecerlo en las apuestas, pero es indudable que últimamente ha comenzado a decaer y a perder aquella vitalidad que una vez lo hizo poseer simultáneamente tres títulos de campeonatos mundiales. Montañez, en cambio es considerado como el tipo de boxeador pequeño que puede despojar al pequeño negro de su última corona. Armstrong no oculta que el ring comienza a cansarlo. Ha sido uno de los pelearores más activos de la historia pugilística y se ha enfrentado a numerosos contendientes semana a semana, en lugares situados en todas las regiones del país y es natural que su proyección comience a pesarle. Todo esto bien podría hacer que la fatiga ahora el empuje necesario para la victoria, en momentos en que tiene que enfrentarse a una oposición verdaderamente fuerte. En todo caso no parecía estar en muy buenas condiciones en el encuentro en el que perdió el título de campeón mundial de peso liviano contra Low Ambers, a quien anteriormente había despojado de esa misma corona. En ningún momento de ese combate Armstrong fue el hombre que la mayoría de los fanáticos estaban acostumbrados a ver. Disparaba golpes a tontas y a locas que cuando daban en el blanco parecían no causar ningún daño y además de eso, cuando los puñetazos de su contrincante con tanta fuerza se encontraban en tan buenas condiciones como lo estaba hace dos años es indudable que las apuestas favorables serían hechas a su favor. Pero acontece que el portorriqueño ha perdido algo de las cualidades que ostentaba en los días en que virtualmente "despedazaba" a sus contrincantes. La opinión general parece ser que a Montañez no le queda mucho de su antiguo vigor. Es por esto que la opinión se inclina a favor de Armstrong, quien es verdaderamente temible cuando está en buenas condiciones. Este sorprendente y llamativo negro es el único boxeador que ha ostentado tres campeonatos mundiales simultáneamente. Al subir al ring mañana, defenderá su título de campeón de peso "welter", por décimo quinta vez desde que derrotó en toda la línea a Benny Ross el 31 de mayo de 1937. Desde entonces ha vencido a los siguientes boxeadores: Ceferino García, Al Manfreds, Baby Aris mendl, Bobby Pacho, Lew Feldman, Ravey Day, Ernie Roderick, Al Manfreds (en el segundo match), Howard Scott, Ritchie Fontaine, Jimmy Garrison, Bobby Pacho (en el segundo match), Garrison (en el segundo match) Joe Chounily.

Armstrong ha viajado a Londres y la Habana para defender su título y en uno de esos viajes perdió el campeonato de peso liviano, pero indudablemente ha acumulado, un sorprendente record de actividad. Ostentó el campeonato de peso pluma, al cual renunció voluntariamente; conquistó y luego perdió el de peso liviano; se propone retener ahora el de peso "welter", y desea enfrentarse próximamente a García para disputarle el de middleweight, pues es su anhelo ser el más alto boxeador del mundo que haya llegado a tener cuatro campeonatos mundiales.

EL INGENIERO SOLEY REYES, CONSTITUIDO EN ACTIVO DEPORTISTA

SI SIEMPRE LO HA SIDO, AHORA SE HA DEDICADO DE LLENO, CON EL ENTUSIASMO QUE LO CARACTERIZA, A FOMENTAR EQUIPOS DE BALOMPIE

Recientemente hizo la organización de un equipo, integrado todo por empleados de fomento que trabajan en la casa presidencial en construcción

EL TEAM LLEVA EL MISMO NOMBRE, Y EN SU PRIMERA PRESENTACION LOGRO ANOTARSE UNA BUENA VICTORIA

Bastante hemos hablado nosotros del bien conocido ingeniero don Jaime Soley Reyes, elemento que por su propio esfuerzo y tenacidad hoy ocupa una buena posición dentro de los círculos del trabajo. En diversas ocasiones nos hemos referido a sus actividades ya que éstas han sido muy provechosas. Hoy nos ocupamos nuevamente de este estimable caballero amigo de esta casa pero esta vez ha de ser para decir que el señor Soley Reyes se ha constituido en activo deportista. Claro es que Jaime toda la vida ha sido deportista; si siempre lo ha sido, ahora se ha dedicado de lleno, con el entusiasmo que lo caracteriza, a fomentar equipos de balompié. Recientemente hizo la organización de un equipo, integrado todo por empleados de fomento que trabajan en la casa presidencial en construcción. El team en referencia lleva el mismo nombre, "Casa Presidencial en Construcción". En su primera presentación hecha en Grecia, se anotó una buena victoria, habiendo ganado allá por el score de dos tantos contra uno. Este mismo cuadro vuelve a hacer una nueva exhibición pero ha de ser en Moravia, en frentándose al primer equipo de ese lugar, que se presentará reforzado. En Grecia fueron festejados con un baile por su buena actuación, y creemos que en Moravia también habrá festejos, toda vez que se trata de un grupo de muchachos llenos de entusiasmo y de servicio, que desean colocar nuestro fútbol en una mejor situación.

## COMENTANDO EL SOBRE PISTAS PARA PATINES

EL EMPRESARIO DEL SALON DEL FRONTON JAI ALAI EN CARTA A NUESTRO DIRECTOR, SE REFIERE AL ASUNTO

Manifiesta que sus empleados han puesto todo empeño por el cuidado de los niños que allí llegan a practicar este deporte

San José, 22 de enero de 1940: Sr. Director, de LA TRIBUNA S. D. Estimado señor Director:

Como empresario del salón de patines del Fronton Jai Alai quiero, por medio de su prestigiosa periodicidad, hacer una invitación a los padres de familia que suscriben la carta dirigida al señor presidente de la república y publicada en el "Diario de Costa Rica" de fecha 17 del corriente, para que hagan una visita al Fronton Jai Alai, para que se den cuenta de la comodidad con que cuentan los miles de aficionados a este deporte, que en las tardes y por las noches visitan este salón; además, por las tardes y dentro de muy poco tiempo también por las mañanas, se los cobra a los niños por toda el tiempo, la infra suma de diez céntimos, se entiende que con patines propios. También he de decir que se les atiende solememente en todo. Yo creo que si estas señoras pudieran de familia desear salir a sus hijos al p. l. g. de accidentes por las malas condiciones del lugar donde practican el deporte, o porque lo hacen en las vías públicas, pueden con entera confianza enviarnos en la amplia pista del Fronton Jai Alai, única en el país acondicionado para eso.

Agradeciendo la gentileza del estimable director de este su importante y acreditado diario, me es grato suscribirme su más atento s. s. y amigo. Fernando Herrera Romero

## NOTAS Y NOTICIAS DE LA FEDERACION NACIONAL DE AJEDREZ

FUERON CONSTITUIDOS EN LOS ESTADOS UNIDOS LOS DOS CENTROS MAXIMOS DEL AJEDREZ

Así lo comunicó el presidente de esa federación, Mr. George Sturgis

El Presidente de la F. I. D. E. Según una duda que se produjo en una elección verificada en el Congreso de la FIDE, verificado en Buenos Aires, Argentina en Setiembre pasado — a fin de sustituir al actual Presidente doctor Alexander Rueb, con el doctor Augusto de Buzo, de Argentina, nuestra Federación se ha pronunciado manteniendo al doctor A. Rueb por todo su lapso legal de nombramiento, el titular doctor Rueb seguirá de presidente de la FIDE.

Colejo de fuerza Nuestra Federación contestó de conformidad la atenta invitación que le ha dirigido la Academia Nacional de Ajedrez — la escuela máxima del Ajedrez Nacional — a fin de que aquella asista a presenciar la formidables prueba que se ha iniciado, en la que participan los más fuertes valores del juego científico nuestro. Como la afición sabe hay trofeos, medallas y premios para los vencedores que se clasifican en los primeros lugares.

Saludos de Año Nuevo Nuestra Federación contestó por correo aéreo los muy atentos y cariñosos saludos que a Año Nuevo de 1940 enviados por las Federaciones de Canadá, Estados Unidos, Norte América, México, Guatemala, Cuba, Puerto Rico, San Salvador, Venezuela, Ecuador, Brasil, Perú, Chile, Paraguay, Italia, Moscú, Suiza, Hungría y Australia, como vemos nuestra Federación está conectada con todo el mundo ajedrecístico.

Nueva Federación Se ha constituido en los Estados Unidos la United States Chess Federation, Federación que agrupa los dos círculos máximos del Ajedrez de Estados Unidos, Boston y Chicago, así lo ha comunicado a nuestra Federación el millonario George Sturgis actual Presidente de esta Federación, quien se propone grandes y saludables iniciativas en pro del Ajedrez estadounidense y en general.

RENTON DE LA DEUDA EXTERNA PANAMEÑA WASHINGTON, 23. UP. — La embajada panameña anuncia que se tiene en estudio un plan para refundar la deuda externa de su país, de diez y ocho millones de dólares, por medio de la emisión de 3.603.000 bonos de mil dólares al cinco por ciento y el resto en bonos de quinientos dólares, al mismo interés.

PRORROGADA LA EXISTENCIA DEL COMITE DE INVESTIGACION DIES POR UN AÑO WASHINGTON, 23. UP. — Por 345 votos contra veinte y uno, la cámara de representantes prorrogó por un año, hasta el 3 de enero de 1941, la existencia del comité Dies, encargado de investigar acerca de las actividades anti-americanas en los Estados Unidos. Esta prorrogación estaba contemplada en la ley que creó el comité, por lo cual no es necesaria para que surta efectos la ratificación del Senado ni del poder ejecutivo. Supóngase que la suma de cien mil dólares que el comité ha solicitado para la continuación de sus trabajos será pedida después.

EL SENADOR WILEY SE OPONE AL EMBARGO DE ARMAS CONTRA JAPON WASHINGTON, 23. UP. — El senador republicano de Wisconsin, Wiley, manifestó hoy en el Senado que la imposición del embargo de armas contra Japón daría como resultado inmediato la declaración formal de guerra de éste a China y el bloqueo de todos los puertos chinos con excepción de aquellos que los japoneses controlan. "Toda vez que sabemos, — dijo — que Japón ha emprendido la guerra contra China porque considera que debe dominar el oriente. No desea



Visitará el señor presidente de la república la región de Cañas Gordas

Próximamente hará este viaje acompañado del inspector general de hacienda y algunos otros funcionarios

VA A CONOCER LA MAGNIFICA CASA CONSTRUIDA PARA EL RESGUARDO FISCAL EN AGUA BUENA

Nos referimos hace pocos días a la magnífica casa que ha quedado terminada y ya en servicio, para el resguardo fiscal de Cañas Gordas, edificada en el punto llamado Agua Buena, la cual es excelente para el destino que tiene, quedando muy bien instaladas pues las autoridades en aquel lugar fronterizo con Panamá.

SE INSISTE EN QUE NICARAGUA PLANTEARA DE NUEVO EL ASUNTO CANALERO

Un informe recibido de Managua por LA TRIBUNA contiene interesantes aspectos en torno a esta importante cuestión

En los círculos comerciales de Managua se considera que al iniciarse las obras del Canal se operará un cambio profundo y muy favorable en la situación económica

Nuestros lectores conocen ya la idea que se creó en cuanto al proyecto de tratado que había sido presentado a nuestro gobierno por el de Nicaragua y que por las circunstancias ya expuestas en informaciones anteriores, hubo de quedar para mejor oportunidad.

Para Nicaragua la aprobación del tratado implica el comienzo de una serie de obras de gran importancia al amparo de las cuales esperan que habrá de tomar incremento el movimiento comercial agrícola de aquel país.

PROTESTAS CAUSTICAS CONTRA EL CONTROL DEL COMERCIO AMERICANO POR LA GRAN BRETAÑA

WASHINGTON, 23. UP. — La censura de guerra impuesta al comercio norteamericano y la intervención con los barcos mercantes por parte de la Gran Bretaña provocaron una serie de causticas protestas en el senado hoy. Varios de los senadores y muy en especial el señor Lundeen, laborista-agricola de Minnesota, quien ha criticado a la Gran Bretaña en muchas ocasiones, expresaron su inconformidad en duras palabras.

Adivinanza

Nº 4

De todos los militares el más sabroso yo soy, puesto que a los paladares rico egasajo les doy. Y es costumbre verdadera que al batirme me doy maña; yo no me bato en campaña, me bato de otra manera.

RESPUESTA A LA Nº 3, Publicada, Tribuna 17 Enero. "La Espada de Damocles". Vea la respuesta a la Nº 4, el próximo 31, en este periódico.

LAS ENTRADAS FISCALES DE ENERO HAN SIDO MUCHO MAS BAJAS QUE LAS DEL MES ANTERIOR

Sin embargo, el gobierno disponia ayer tarde de fondos suficientes en la administración de rentas para hacer los pagos de empleados públicos con una semana de anticipación

Se comenzará hoy a pagar los giros menores de doscientos colones en atención a que el mes pasado también se adelantó el pago diez días

En la tarde de ayer se nos dió el informe de que, a disposición del gobierno, estaba ya lista la suma necesaria para hacer los pagos de sueldos de empleados públicos. Eos pagos se han adelantado una semana en atención a que el mes anterior se cubrieron los giros el día 20 y, naturalmente, ya en muchos hogares de empleados públicos se estaba notando la necesidad de cobrar nuevamente.

A pesar de que las entradas aduaneras del mes de enero han sido mucho más flojas que las de diciembre, no ha tenido necesidad el gobierno de hacer uso del crédito ni de que la administración de rentas adelantara una parte de la suma necesaria para los pagos.

QUE SE GENERALICEN, EXTENDIENDOLAS A TODOS LOS COSTARRICENSES, LAS CONCESIONES HECHAS A LAS FABRICAS DE ACEITES VEGETALES

SE HA PLANTEADO ESA SOLICITUD AL PODER EJECUTIVO RESPALDADA POR VARIOS INDUSTRIALES QUE DESEAN IMPORTAR MOLINOS Y GOZAR DE LAS MISMAS VENTAJAS DE QUIENES YA HAN OBTENIDO CONTRATOS

Se indica que es preferible una ley general para toda la industria a la cual podrán acogerse libremente todos los que deseen invertir capitales en esos negocios

IGUALMENTE SE CONSIDERA IMPRESCINDIBLE QUE HAYA IGUALDAD DE CONDICIONES EN CUANTO A LA IMPORTACION DE MAQUINARIAS, SEMILLAS Y DEMAS ELEMENTOS DE TRABAJO

En ediciones anteriores hemos venido suministrando amplios informes acerca de las actividades que han iniciado los señores Garrido Canabal, por una parte, y don Fernando Castro Cervantes y don Jorge Hine, por otra, para establecer fábricas de aceites vegetales e incrementar el cultivo de plantas oleaginosas que han de significar en el futuro una nueva riqueza agrícola del país.

Como además de las mencionadas firmas hay otros empresarios dispuestos a invertir capital en cultivos y molinos o fábricas de aceites, se ha pensado en que para facilitar el mayor auge de esa industria, es conveniente dictar una ley general que conceda toda clase de facilidades a los industriales que quieran trabajar en ese ramo, a la cual podrán acogerse sin necesidad de celebrar contratos con el ejecutivo que necesitarían tener en cada caso.

Además, con una ley general desaparece en esta industria cualquier aspecto que pudiera ser considerado como concesión o ventaja en favor de los contratistas que ya han suscrito compromisos con el estado.

Entendemos, a juzgar por los datos que se nos han suministrado, que en la primera oportunidad en que se reuna el congreso será presentado este proyecto y que, por la finalidad tan justa que persigue no habrá de encontrar tropiezo ni dificultad alguna ni en el gobierno ni en el seno de la cámara, ya que es una tendencia generalizadora que se manifiesta con mucha fuerza en el curso de los debates de los dos contratos que fueron aprobados por el congreso en las últimas sesiones.

Hay también, en favor de este proyecto, el hecho de que varios industriales van a pedir que se dicte una ley en ese sentido.

SI LA NARIZ SE LE RESECA DE NOCHE

NO DEJE que la sensación de resaca, entupimiento o irritación en la nariz lo haga volverse y revolverse esta noche tratando de conseguir el sueño. SIMPLEMENTE UNAS POCAS GOTAS de Vick Vapo-rol en cada fosa nasal le ayudan a despejar la congestión pasajera, dándole alivio asombroso. PRUEBE Ud. el Vapo-rol esta noche y verá como logra dormirse mucho más pronto

TOSCAL para la TOS. Preparado por LABORATORIOS FARMACEUTICOS C. F. DE VENTA EN LAS PRINCIPALES BOTICAS

Homenaje de simpatía tributó un numeroso grupo de sus amigos, a don Luis Garro Céspedes

EN LA PENSION VICARIOLI SE DIO EN SU HONOR UNA COMIDA, ACTO DE CORDIALIDAD Y CAMARADERIA

Con motivo de la inclusión de su nombre como candidato en la papeleta para municipales del cantón central de San José, se tributó un homenaje de simpatía y cordialidad al distinguido caballero don Luis Garro Céspedes, persona que goza del afecto de sus numerosas amistades.

GENERAL. Los más expertos conocedores le pueden asegurar que no hay llanta como la "GENERAL". Unicos Agentes y Distribuidores: BRESCIANI & POLINI. Frente a Paquetes Postales. TELEFONO 4901 — APARTADO 1848

Una traspasada? Una Pastilla Oriental!

CONFERENCIARON AYER EL SR. PRESIDENTE...

(VIENE de la Pág. UNO) — ron, inmediatamente de su entendimiento, elevar algunas de las tarifas, especialmente las correspondientes a la traspasada de mercancías de las regiones del sur.

LA CONVOCATORIA DE AYER

El señor presidente de la república, acompañado del señor secretario de fomento, invitaron a una reunión en que iban a ser discutidos todos los asuntos a los dos gerentes de las empresas, señores Murray y Macaya.

POSIBILIDADES DE CANCELAR LOS CONTRATOS Y LAS SUBVENCIONES

En círculos allegados al gobierno, se nos informó que existe la posibilidad de que se cancelen los contratos con ambas empresas, y desde luego las correspondientes subvenciones, en el caso de que se compruebe que ha sido violado el espíritu de los mismos y que el público está pagando los servicios de transporte de carga y pasajeros a precios que no son los que corresponden. Naturalmente este paso no podría darlo el ejecutivo en forma precipitada, sino previo un estudio y una comprobación de que realmente existen razones que justifiquen plenamente esa resolución.

LO QUE DICEN LOS GERENTES DE LAS DOS EMPRESAS

Uno de nuestros redactores conversó ayer, brevemente, con los gerentes de las dos empresas, EN LA Y AERONAVES NACIONALES. Don Román Macaya y Mr. Murray, que se hallaban reunidos cuando fueron abordados por el redactor de LA TRIBUNA indicaron a nuestro compañero de labores que había un momento por el que realmente existen razones que justifiquen plenamente esa resolución.

Tenemos el gusto de avisar a los consumidores de azúcar, a nuestra estimable clientela y al comercio en general que nos hemos hecho cargo de la venta exclusiva, por nuestra cuenta, del acreditado "AZUCAR DE FAMILIA" procedente de la JUAN VIÑAS SUGAR & COFFEE ESTATES CO. (AZUCAR DE LINDO) Cuyos pedidos atenderemos en nuestra BODEGA DE CAFE AL COSTADO ESTE DEL BANCO DE COSTA RICA. ANICETO ESQUIVEL E HIJOS. TELEFONO 3192 SAN JOSE APARTADO 882

MI DEBER ERA NO ESCUCHAR A LOS QUE ME PROPONIAN COMPONENDAS ENTRE BASTIDORES...

(VIENE de la Pág. UNO) — ron que yo no inscribiera papeleta de candidatos a diputados por la provincia de Cartago, pues ellos pensaban lanzar mi nombre de X. intento de mi parte, que en cambio ellos no inscribieran papeleta por el Guanacaste. Se me habló del asunto con mucha seriedad; es decir, se quería un truke, me das y te doy, según lo entendi; o sea que los amigos de Confraternidad en Cartago votaran por la papeleta comunista y los comunistas en Guanacaste por la de Confraternidad. Me limité a contestar que esa combinación no dependía de mí, puesto que yo representaba un partido que se empeña en mantener sus ideales republicanos en alto, lo más alto posible, y que en los momentos en que me hacían la proposición una delegación de Cartago estaba reunida discutiendo los nombres de los candidatos que por mi medio pensaban inscribir y que mi oyeo podía ir a entenderse con ellos que si tenían poder para aceptar o rechazar la proposición de los comunistas, yo no tenía ningún derecho ni poder, por ser anti-democrático, para hacer una transacción como la que me proponían y dejar a un grupo de ciudadanos de Cartago sin inscribir su papeleta lo que solo podrían hacer por mi medio. No era honrado que yo aceptara a sus espaldas la proposición porque no sabía si esos ciudadanos cartagineses querían o no aceptar la papeleta que les iban a ofrecer los comunistas. De manera que la falta de energía de que me acusa el representante en su periódico sólo viene a probar que sus esfuerzos para que yo me convirtiera en dictador dentro de mi grupo y excluyera

a los cartagineses del derecho de formular las papeletas que ellos quisieron, fracasó ante mi reticencia negativa. Mi procedimiento se guió por el concepto que tengo de lo que es, y debe ser democracia, palabra que con frecuencia sirve a muchos de trampolín o de distracción. El comunismo queriendo imponerme a la papeleta e imponerla a los cartagineses no dió en esa ocasión muestra de que el espíritu democrático le importara mucho. A mí me pareció que mi deber de hombre honrado no era escuchar las propuestas de los que querían una componenda entre bastidores sino dejar a los cartagineses que hicieran la papeleta de sus diputados como los cartagineses lo quisieran. No fui a San José a pelear puestos en las papeletas de diputados o en las municipales o a intrigar por colocar en ellas el nombre o el otro o a hacer arreglos por posibilidad de materiales; bien si ellas vienen siempre que se salve lo primero, o sean los ideales. Pero a costa de estos ni todas las curules del congreso. No llegué tampoco a quitarle partidarios a éste o a aquel, sino a abrir la puerta a los votantes que no estando en los extremos, calderonismo o comunismo, quisieran votar por una causa democrática, la que les ofrece Confraternidad que representa el centro y que se encuentra equidistante de los rebatos comunistas y del oficialismo calderonista. Si en el comunismo y el calderonismo he "galeotes y gente forzada", del rey que va a galeras", los entales al oír nuestra voz se han venido a nuestras tiendas, bien venidos sean y que luego pueden ver frente a frente al ideal de Libertad y contarle que ha-

COMER MAS PARA MANTENER SE FUERTE, ACONSEJA EL GOBIERNO FINLANDESO A SU PUEBLO. HELSINGFORS, 23. UP. El gobierno ha hecho un llamamiento al pueblo, para que coma más y se mantenga en buenas condiciones, especialmente durante el resto del invierno. El ministro de aprovisionamiento informa que se ha observado que muchas gentes especialmente en las ciudades, comen casi únicamente "sandwiches", siendo la razón principal de ello la facilidad con que éstos pueden llevarse a los refugios contra los bombardeos aéreos. Además, muchas familias no quieren cocinar por temor a las bombas rusas, pero el ministerio ha hecho ver que, por lo menos durante los meses del invierno, es indispensable siquiera una comida sólida al día. Finlandia posee abundantes provisiones, por lo cual no se justifica que su pueblo sufra necesidades en ese sentido.

NI INCONDICIONALES NI BROCHAS aparecen incluidos en las papeletas del Partido CONFRATERNIDAD. Los candidatos nominados son garantía de independencia y dignidad ciudadana. BARCOS DE GUERRA RUSOS HAN HUNDIDO A TRES VAPORES PESQUEROS ESTONIANOS. HELSINGFORS, 23. — La prensa anuncia que los barcos de guerra rusos han hundido tres pesqueros estonianos que intentaban traer voluntarios a

LAS QUINCE PRIMAVERAS DE MARIA EUGENIA

No guaran las crónicas de nombres más evocadores que esos dulcísimos y bellos que ostenta María Eugenia Castillo Sagot, la gentil amiga, hija del hogar muy distinguido de nuesro querido compañero de labore, don Néstor Castillo y de su recordada señora esposa doña Margarita Sagot de Castillo.



Srta. Ma EUGENIA CASTILLO S.

Y María Eugenia, la bondadosa y espiritual amiga ve llegar, con la aurora de hoy, un año más de vida entra en la senda luminosa de la juventud. Cumple hoy 15 años, y así como antaño los trovadores iban de castillo en castillo cantando las glorias y la hermosura de las princesas, sean estas frases la trova heráldica de nuestra simpática para María Eugenia

en este día feliz en que conmemora su natalicio. REGRESO DE CALIFORNIA —Por la vía del Atlántico regresó ayer de su viaje a California, D. Charlie Scelera y su señora esposa doña María Isabel de Scelera. Les presentamos nuestro saludo de bienvenida.

Mundo Social

RUMBO A BOSTON

Por la vía del Atlántico salió rumbo a Boston, la inteligente y culta señorita María Cristina Cabezas, activa y competente empleada de la United Fruit Co. quien se dirige a los Estados Unidos de Norte América, a desempeñar una espléndida posición de la United. LA TRIBUNA le reitera su más atento saludo de despedida, deseándole también una grata permanencia en el exterior.



Señorita MARIA CRISTINA CABEZAS

REGRESO DE DON VICTOR MANUEL YGLESIAS BONILLA

En el avión regular de la Panair llegó ayer al país, después de varios meses de permanencia en Europa y Estados Unidos, nuestro particular y estimado amigo don Víctor Manuel Yglesias Bonilla, gerente de la conocida firma de esta plaza Costa Rican Coffee House Ltd.

Al dar cuenta del regreso del señor Yglesias Bonilla, es para nosotros muy grato presentarle un cordial saludo.

EL BAILE DEL CLUB DE BRIDGE EN ALAJUELA

Las estimables damas que integran el club de bridge de la ciudad de Alajuela, han organizado para el próximo sábado a las 9 de la noche en los amplios salones del Centro Internacional, un baile de confianza que será amenizado por la orquesta del renombrado profesor Gilberto Murillo; la cuota para caballeros no socios es de tres colones y para los socios de dos colones. Tanto en la capital como en las demás provincias existe marcado entusiasmo por concurrir a ese festival, que como todos los anteriores organizados por dicho club, han resultado un éxito. Julieta Soto Montoya, será una de las más gentiles asistentes a este sarao y LA TRIBUNA le rinde hoy cordial homenaje de simpatía.



Señoría JULIETA SOTO M.

LA BODA ARAGON - RODRIGUEZ EN HEREDIA

—Se ha fijado para el día 27 de los corrientes en la Iglesia Parroquial de la ciudad de Heredia la celebración del matrimonio del joven don Rodrigo Aragón Rodríguez, con la estimable señorita Daniela Rodríguez, hijos de los hogares de don Carlos Aragón y de su señora esposa doña Juanita de Aragón y del doctor don Marcos Rodríguez y de su señora esposa doña Laurita Jiménez de Rodríguez. Esta noticia LA TRIBUNA la consignamos con verdadera simpatía, pues que se trata de dos elementos muy estimados entre sus relaciones, y a quienes los distinguimos espléndidas cualidades. Los saludos atentamente deseándoles también muchas felicidades.

—Hoy festejan sus cumpleaños las distinguidas damas doña Dalila de Esquivel doña Amalia de Escalante y doña Marta Koberg Bolandi. LA TRIBUNA las felicita muy atentamente. —Ayer cumplió años la simpática señorita Gerardo Sáenz. Le deseamos muchas felicidades. —Con el mismo motivo le enviamos nuestras congratulaciones a la bella señorita Yvonne Solo Harrison. —También festejó su cumpleaños el joven don José María Soto Pacheco. Reciba nuestras felicitaciones.

CUMPLEAÑOS

—Hoy festejan sus cumpleaños las distinguidas damas doña Dalila de Esquivel doña Amalia de Escalante y doña Marta Koberg Bolandi. LA TRIBUNA las felicita muy atentamente. —Ayer cumplió años la simpática señorita Gerardo Sáenz. Le deseamos muchas felicidades. —Con el mismo motivo le enviamos nuestras congratulaciones a la bella señorita Yvonne Solo Harrison. —También festejó su cumpleaños el joven don José María Soto Pacheco. Reciba nuestras felicitaciones.

LA GRAVEDAD DE DOÑA MATILDE MACAYA DE OTERO EN EL HOSPITAL DE ALAJUELA

En el Hospital de la ciudad de Alajuela se encuentra gravemente enferma, la respetable señora doña Matilde Macaya de Otero, hermana del recordado caballero don Juan Macaya. Al comunicarnos con la misma casa de salud se nos informó que continúa de bastante atención. LA TRIBUNA al lamentar su seria dolencia, hace sinceros votos porque restablezca pronto.

EL PERIODISTA DON VICENTE SAENZ

Ayer salió del Hospital de San Juan de Dios en donde fué sometido a un tratamiento especial el periodista don Vicente Sáenz quien, como hemos informado, ha estado seriamente aquejado su salud desde hace varios días. Aunque el tratamiento ha podido evitar una intervención quirúrgica muy delicada, el señor Sáenz sigue enfermo y su estado demanda un largo reposo que le ha sido prescrito por los facultativos. En vista de ello don Vicente se trasladará hoy a la ciudad de Santa Ana en compañía de sus dos hijas y allí pasará una temporada de descanso la que le deseamos muy grata y reparadora así como a sus apreciables hijas. Aprovechamos la oportunidad para reiterar al señor Sáenz nuestros votos por su completo restablecimiento.

FUNERALES Y ENTIERRO DE DON CARLOS GOYENAGA MELENDEZ

—El domingo pasado a las cuatro de la tarde en la Iglesia de La Dolores, se verificaron los funerales del respetable caballero don Carlos Goyenaga Meléndez, cuya muerte ha causado honda pena en sus amistades que mucho lo estimaron, dadas sus cualidades de gran luchador que mucho lo enaltecieron. Desde los últimos meses se hallaba gravemente enfermo y su triste desaparición ha ocurrido en medio del dolor de todos los suyos y de cuantos le conocieron. LA TRIBUNA al deplorar la inesperada nueva, envía su más sentida condolencia a su señora esposa doña Luzmilla Jiménez de Goyenaga, a sus hijos don Alfredo Goyenaga residente en Honduras, don Carlos Goyenaga y señores residentes en El Salvador, a la señorita María Goyenaga, a don Edgar Güler y a doña Ada de Güler, a don Fernando Goyenaga y señora, a sus hermanos, sobrinos nietos y a todos los demás familiares. La municipalidad tiene en este capitolio terrenos suficientes para una obra de esa naturaleza, y se rá en lo que se trabajará con mayor actividad en el estudio la forma de financiar la construcción de lo que se puede hacer uno de los mejores barrios obreros de la ciudad. Oportunamente daremos a conocer algunos nuevos e interesantes informes acerca de este plan.

BATISTAS DE ALGODON ESTAMPADAS en Bellísimos Estilos, le Ofrece un Enorme Surtido LA GLORIA (La Tienda de Moda) Pantalones y Overoles para su temporada veraniega en todas las tallas; puede elegir el que más le guste, en el departamento de confección. E. CRESPO y Cía.

Nuevos Colores 1940 para sus Medias! CADA PASO UN ADMIRADOR usando las famosas Medias IRIS, Chiffon Espejo (una exquisita especialidad, de esta su casa) que vendemos a C 4.50 en los últimos colores de moda que son: SUN TAN - CHARMANT - HOLIDAY - CAMEL - TITIAN - G. DAWN SANDORA - SUNRAY - TROPIC - CRUISE TAN - GARDENIA PROMENADE - FACILE - CAFE CLAIR - DELIGHT Sólo en la "Tienda Perera" Recibimos cualquier par que no dé el rendimiento necesario. I. PERERA BOIX

EL THIAMIN\* VIGORIZADOR lo necesitamos todos DIARIAMENTE

Abundante en el delicioso Quaker Oats, contribuye al crecimiento, da energía, facilita la digestión CONSERVA LA SALUD

Quaker Oats es el alimento natural mejor proporcionado. Además del Thiamin, contiene otros 4 elementos esenciales—Proteínas para los músculos; Hierro para enriquecer la sangre; Fósforo para fortalecer los huesos, y "Energía-Alimenticia" para dar vigor.

Y a pesar de tantas virtudes, no es un medicamento. Es un alimento natural, delicioso, que encierra toda la riqueza de la naturaleza... que da gusto comer diariamente. La Avena Quaker Oats es además económica y fácil de preparar en varias maneras deliciosas. Déscela a su familia diariamente. Compre una lata hoy mismo.

QUAKER OATS SE CUECE EN 2 1/2 MINUTOS

50 CASAS PARA OBRE...

(VIENE de la página UNO) —ve el problema de la escasez de viviendas para obreros. Se nos informa que está en derredor el proyecto de construcción de un barrio obrero en la zona de San Juan de Dios, que se trabajará con mayor actividad en el estudio la forma de financiar la construcción de lo que se puede hacer uno de los mejores barrios obreros de la ciudad. Oportunamente daremos a conocer algunos nuevos e interesantes informes acerca de este plan.



HOY MISMO debe empezar Ud. a tomar Wampole, si se siente débil, decaído, con desganó y falta de apetito. Wampole le hará recobrar paulatinamente las fuerzas perdidas, le dará más ánimo para todo y le permitirá dedicarse al trabajo con alegría y entusiasmo. WAMPOLE EL TONICO DE SABOR AGRADEBLE PARA FORTALECER EL ORGANISMO DE GRANDES Y CHICOS

TRASLADO

—Del Hospital de San Juan de Dios donde se hallaba sometida a un tratamiento médico, ha sido trasladada a su casa de habitación, la apreciable señora doña Claudia Jiménez de Sánchez, esposa de nuestro querido compañero de trabajo don Juan José Sánchez y cuyo estado de salud ha resultado satisfactorio, lo que mucho celebramos.

OPERACION EN LA CLINICA BIBLICA

El domingo en la noche en la Clínica Bíblica fué sometido a una violenta operación de apendicitis el jovenito Rodrigo Solano, hijo del hogar de don Rubén Solano y de su señora esposa y sobrino de nuestro estimado compañero de labores don Solano y de su señora esposa doña Anita de Solano. Hacemos votos de que se restablezca pronto.

DE GALA EL HOGAR FERNANDEZ-PINTO

—Desde ayer se encuentra de gala en esta capital con el nacimiento de su hijo primogénito, el hogar del caballero don Marco Fernández Pacheco y de su señora esposa la bella joven dama doña Adela Pinto de Fernández. LA TRIBUNA los saluda muy atentamente y desea la más completa felicidad para el nuevo añiguito que ha llegado a aumentar de amor y de alegría el corazón de sus progenitores.

5.400.000 KILOS DE...

(VIENE de la página UNO) —El café y el algodón son los productos cuyos países de origen llevan a cabo un marcado comercio en su favor. En cuanto al café, los países que han mostrado mayor interés en el mercado estadounidense son el Brasil, Colombia, Cuba, El Salvador, Nicaragua y Venezuela; pero se cree que se interesen en el también otros países hispanoamericanos productores de café, tales como COSTA RICA, Guatemala y Méjico, de con mayor incesantes los mercados europeos. Las cifras correspondientes al año pasado, integro, seguramente revelarán que el café figuró a la cabeza de las importaciones estadounidenses. El referido comercio, cuya venta anual en los Estados Unidos monta aproximadamente 907.185.000 kilos, por valor de \$180.000.000, poco más o menos, es seguramente el principal artículo del comercio panamericano y por eso es el uno susceptible de rápido desarrollo comercial en gran escala.

PARTY INFANTILE DE CUMPLEAÑOS



DENISE MARIA AGUERO LINDO

Con un alegre "party infantil" festejó su cumpleaños, la linda y encantadora amiga Denise Maria Agüero Lindo, hija del renombrado y eminente médico oculista doctor don Alexis Agüero y de su distinguida señora esposa, la bella dama Lydia Lindo de Agüero. LA TRIBUNA se complace en felicitarla cariñosamente.



LINDAS PESTAÑAS CON OBSCURECEDOR DE CREMA

Elimine usted toda molestia al maquillarse; use el nuevo Obscurecedor de Crema Maybelline! Está usted segura de llevar hermosas pestañas empleando este suave Obscurecedor que se aplica con facilidad... y sin agua.

MEDIO MILLON DE DO...

(VIENE de la página UNO) —Con la gentileza que le es característica, nos suministró el dato oficial respecto de una movimiento, siendo el total de las exportaciones realizadas en el período del 1.º de enero al 31 de diciembre de 1939, de 79 billones, con un peso de 910 kilos y 324 gramos. El valor declarado de la exportación ascendió a 469.150.48 dólares, casi el medio millón de dólares, que es considerable, registrando un aumento apreciable sobre las exportaciones del año anterior. Como se sabe, todos los envíos fueron hechos por el Banco Nacional, y el oro exportado no pasa impuerto, cuando es la institución bancaria del estado la que lo envía. En cuanto al destino, todo el oro se despachó a los Estados Unidos, que es donde se obtuvieron las mejores cotizaciones.

# AVISOS ECONOMICOS

Los avisos de ocasión... se registrarán por la siguiente tarifa: Veinte palabras: un colón, por cada inserción. Cuatro será el número menor de publicaciones. Cinco centimos por cada palabra más.



**PAILAS** irrompibles surtido de tamaños. Trajes marca Buffalo N° 1 y N° 2 estilo moderno de piñones independientes. Unión Ferrerera Costarricense. 455

**LA MUEBLERIA** Enrique Gómez, su mueblería de confianza, ofrece tres pianos, y un piano-pianola, en perfecto estado, y a precios bajos. Pase a verlos en su local, situado 125 varas al Sur de la Botica "La Violeta", calle 8, avenidas 2-4. Teléfono 3396. 236

**DINERO.** Cuando usted quiera colocarlo o adquirirlo con garantía hipotecaria, o cuando necesite comprar, vender, arrendar o administrar propiedades, diríjase a Federico Mora C. 5 varas al Oeste Botica. Francesa. - Teléfono 4576. 285

**TANQUE** para agua caliente equipado, estilo moderno. 4 pies de alto por 1 diámetro. Informes Unión Ferrerera Costarricense. Teléfono 2661. 454

**AVISO:** Véndese finca "Paraiso", Sucesión Francisco Amerling. Cinco minutos Cartago, Buena carretera, clima inmejorable, magnífica construcción. Catorce manzanas potrero. Propia para lechería y recreo. Bajo precio. Entenderse Raymundo Amerling o Teléfonos 2632 y 3335. 456

**OCASION:** dos lotes para construir Plaza Viquez a C 3 vara cuadrada. Informes Rothery y Roig. 100 varas Norte LA TRIBUNA. 433

**SE NECESITA** cocinera con buenas recomendaciones. Llamarse al Tel. 4900. 452

**SE ALQUILA** hermoso y cómodo apartamento. Informes: Tel. 3576. 451

**SE ALQUILA** casa alto de madera, del Paseo Colón 125 vs. Calle 20 Norte, en planta baja informarán. 439

**SE NECESITA** una cocinera en Puerto Cortés con buenas recomendaciones. Buen sueldo. Diríjase a la Botica del Pueblo en Puerto Cortés. 438

**DOS MIL** colones en segunda hipoteca sobre casa habitación esta ciudad, magnífica garantía, necesito. Ap. 481. 442

**SIDE - CAR** se compra, al contado. Para informes Teléfono 2694. 441

**EL PECADO** más grande de Adán y Eva no fue tanto por lo de la manzana sino por tener su "nido"; sálvese usted teniendo el suyo. Muñoz He-manos se lo hace dándole todos sus muebles nuevos en "bonos y sin fiador. 50 varas al Oeste del Banco Nacional de Seguros - Colchones a C 4.00. Teléfono 3153. Apartado 1137. 444

**DOCTOR Tijerino.** Altos Imprenta Española, Enfermedades crónicas: Respiratorias, Digestivas, Genitourinarias, Paludismo, Reumatismo. De 8 a 12 y 2 a 5. 450

**FORD 34** - 4 cilindros, perfecto estado, con radio, se vende en C 1.800.00. RIFLE U. se compra, bueno y barato. Ofertas Teléfonos 3689 - 2431. 426

**DESEO** tomar en alquiler casa pequeña o apartamento independiente preferible con tres habitaciones. Escribir F. W. B. LA TRIBUNA. 431

**SE NECESITA** casa pequeña, moderna, doble servicio sanitario, bien situada, preferible con garage. Matrimonio sin hijos. Ofertas Teléfono 2865. 427

**SE NECESITA** chofer de finca que cargue y descargue su camión. Sueldo C 18.00 por semana y casa. Apartado N° 527. 433

**AGENTES** para cada provincia necesita una fábrica de confituras. Diríjase con buenas referencias al apartado 136 u Hotel Herminia, 300 vs S. Botica "La Violeta" y 50 vs. al Oeste. 436

**TOSFERINA?** Para aliviar la sensación de opresión, estimular la expectoración y combatir la tos, dele a sus niños cucharaditas de Anticarraral Texco. Botica Oriental, Botica Internacional, Botica Isabel. 430

**ROGELIO Sandoval R.** trasladó su negocio de Escobal, Atenas, donde atenderá pedidos de semillas: Jaraque, jengibre, guinea y balsa. 434

**SE DESEA** alquilar, para temporada durante el mes de febrero, una casa cómoda e higiénica dentro de una finca. Diríjase contestación al Apdo. de Correos 136 de Cartago. 402

**SE VENDE** caldera de vapor de 60 caballos, doble retorno, en muy buenas condiciones. Octavio Gutiérrez. 125 varas Sur Colegio Sta. 326

**COMPRO** escritorio, preferiblemente amueblado, vecindad correo, sala, dormitorio, cocina, calentador eléctrico, agua caliente, C 135.00. Teléfono 3270. Apartado 75. 429

**SE VENDE** motor Diesel Deutz de 12 - 16 HP de un cilindro con polea de 12 pulgadas de diámetro (4 meses de uso). Teléfono 5013. Apartado 1867. 429

**SE VENDEN** magníficas flores de gala blanca de la región del Irazú. Informes Teléfono 2294. 376

**Tractores DIESEL.** No compre. Espere precios. Agencia Dodge Gonzalo Calderón E. 435

**SE VENDE** motor Diesel Deutz de 12 - 16 HP de un cilindro con polea de 12 pulgadas de diámetro (4 meses de uso). Teléfono 5013. Apartado 1867. 429

**SE VENDEN** magníficas flores de gala blanca de la región del Irazú. Informes Teléfono 2294. 376

**Tractores DIESEL.** No compre. Espere precios. Agencia Dodge Gonzalo Calderón E. 435

**SE VENDE** motor Diesel Deutz de 12 - 16 HP de un cilindro con polea de 12 pulgadas de diámetro (4 meses de uso). Teléfono 5013. Apartado 1867. 429

**SE VENDEN** magníficas flores de gala blanca de la región del Irazú. Informes Teléfono 2294. 376

**Tractores DIESEL.** No compre. Espere precios. Agencia Dodge Gonzalo Calderón E. 435

**SE VENDE** motor Diesel Deutz de 12 - 16 HP de un cilindro con polea de 12 pulgadas de diámetro (4 meses de uso). Teléfono 5013. Apartado 1867. 429

**SE VENDEN** magníficas flores de gala blanca de la región del Irazú. Informes Teléfono 2294. 376

**Tractores DIESEL.** No compre. Espere precios. Agencia Dodge Gonzalo Calderón E. 435

**SE VENDE** motor Diesel Deutz de 12 - 16 HP de un cilindro con polea de 12 pulgadas de diámetro (4 meses de uso). Teléfono 5013. Apartado 1867. 429

**SE VENDEN** magníficas flores de gala blanca de la región del Irazú. Informes Teléfono 2294. 376

**Tractores DIESEL.** No compre. Espere precios. Agencia Dodge Gonzalo Calderón E. 435

**SE VENDE** motor Diesel Deutz de 12 - 16 HP de un cilindro con polea de 12 pulgadas de diámetro (4 meses de uso). Teléfono 5013. Apartado 1867. 429

**SE VENDEN** magníficas flores de gala blanca de la región del Irazú. Informes Teléfono 2294. 376

## CAFE PARA CALIFORNIA

### EL VAPOR

# Knute Nelson

Llegará a Puntarenas próximamente el 25 del corriente y saldrá el 27, llevando pasajeros y carga para California.

## SERVICIO RAPIDO

# FRED OLSEN LINE

Informes: **Agencias Unidas S. A.** PUNTARENAS

**SIGURD ROY** SAN JOSE Teléfono 3432

Lista de números premiados de la lotería del Asilo Chapuí en el sorteo verificado el domingo 20 de Enero de 1940

1042	C 50	5026	200	10970	100	15924	200
1128	100	5027	200	Aproximacio-		16050	50
1167	100	5028	200	nes ant.		16090	100
1466	200					16065	50
1748	100	5829	50	11053	100	16156	200
1916	500	5997	200	11054	100	16210	50
2001	100	6100	200	11055	100	16236	10
2062	200	6278	100	11056	100	16300	10
2068	500	6323	100	11057	100	16307	10
2161	200	6532	200			16350	50
2332	100	6688	200	11058		17071	20
2356	1,000	6725	100	10,000 colones		17165	1,000
2425	100	6790	1,000			17520	50
2495	200	6802	100	Aproximacio-		17781	1,000
2536	100	7233	200	nes post.		17836	2
2646	50	7346	50			17879	10
2919	200	7367	50	11059	100	18008	10
2922	50	7661	200	11060	100	18123	10
3076	50	7694	200	11061	100	18215	10
3114	600	7718	50	11062	100	18320	10
3127	500	7770	50	11063	100	18349	50
3244	500	7879	200			18580	50
3439	50	7914	200	11124	50	18657	50
3521	50	8003	50	11155	100	18774	50
3585	50	8067	100	11177	50	18848	50
3740	200	8106	100	11329	200	19020	10
3742	100	8118	200	11619	100	19030	10
3776	200	8157	100	11634	50	19213	10
4041	100	8381	100	11708	200	19294	50
4188	500	8485	50	11850	50	19351	50
4222	500	8541	50	12077	100	19539	50
4250	100	8826	50	12155	100	19554	10
4348	200	8979	500	12177	50	19555	50
4323	50	9052	100	12292	50	19599	10
4767	100	9197	100	12310	100	19604	10
4792	200	9212	500	12313	100	19736	50
4794	200	9262	50	12413	100	19787	20
4805	100	9340	50	12503	200	19817	50
4880	50	9385	100	12603	50	20056	50
4900	200	9350	100	12693	50	20133	100
5485	200	9545	100	13051	200	20146	100
		9672	100	13691	100	20169	50
		9738	50	13682	200	20323	100
		9818	500	13904	100	20469	50
		9867	50	14122	100	20563	100
		9886	50	14337	50	20714	200
		10051	50	14418	500	20785	200
		10059	50	14493	50	20895	100
		10439	50	14563	200	21059	100
		10451	50	14716	100	21209	100
		10455	100	14959	100	21375	50
		10736	1,000	15335	200	21389	100
		10752	200	15390	500	21407	100
		10780	100	15390	500	21407	100
		10780	200	15417	200	21408	200
		10875	200	15475	100	21556	50
		10930	50	15900	500	21690	200

## PIDESE OPINION AL JEFE DEL ESTADO ACERCA DE LOS CONTRATOS BANANEROS

UNO DE LOS ARTICULOS DEL DECRETO 31 DE 10 DE DICIEMBRE DE 1934 ESTABLECE QUE EN LA ZONA DEL PACIFICO NO PODRAN OCUPARSE TRABAJADORES DE LA RAZA DE COLOR

Se le pregunta al jefe del ejecutivo si ese decreto alianza también a los elementos de la raza de color que son ciudadanos costarricenses por naturalización. —Ayer le fué enviado un extenso memorial, suscrito por varias personas

Ayer, según noticias que se nos dieron, le fué pedida al señor presidente de la república opinión acerca de un intercomunicado relacionado con los contratos bananeros que se refieren a la zona del Pacífico.

El artículo 5º del decreto número 31 de 10 de diciembre de 1934 establece que en los trabajos bananeros del Pacífico no podrán ser ocupados elementos de la raza de color y, a juicio de algunas personas, ese artículo no está bien claro.

Ayer se le envió al señor presidente un extenso memorial en el que varias personas de esta ciudad le piden una opinión concreta acerca de los alcances del citado artículo.

Se interroga al jefe del ejecutivo si el citado decreto alianza también a los elementos de la raza de color que son ciudadanos costarricenses por naturalización.

Lo que se desea es obtener una opinión concreta con el propósito de ver si es posible que trabajadores de la raza de color que son ciudadanos costarricenses por haberse naturalizado, puedan ir a la zona bananera del Pacífico a dedicarse a trabajos en las fincas de aquella región.

Como puede observarse, la pregunta que se le ha hecho al señor presidente reviste un gran interés.

**"LAS LLAMAS DE LA HOGUERA QUE DON..."**

(VIENE de la Pág. CUATRO) — "Como a veces el afán de argumentar, conduce hasta la negación de los hechos, no están mal algunos pocos ejemplos. En el caso de la zona del Pacífico, el artículo 5º del decreto de 1934, se ordenó devolver al autor del depósito del dinero hecho para responder al embargo preventivo por la suma de C 1.200.000, el auto que firmó; pero al empleado en cargo de la contabilidad, se le ocurrió buscar la correspondiente constancia de depósito, y así encontró que solamente había un recibo de C 288.000 en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI LA CONTABILIDAD HUBIERAN PODIDO EVITARLO. El descubrimiento surgió en mucho tiempo después. En Ejecutivo de Carlos Luis Bermúdez, por resolución de 1937, se ordenó girar únicamente por lo que había sido el C 288.000, en vez de los C 1.200.000. Nótese que sin la diligencia del empleado se habría producido un mal por más de C 900.000 SIN QUE NADIE NI EL BANCO NI

# Patéticos relatos en torno de la tragedia del trasatlántico "Orazio"

### Se desconoce la suerte que han corrido 104 pasajeros de la lujosa nave italiana

#### SE DAN A CONOCER LOS NOMBRES DE DISTINGUIDOS PERSONAJES SURAMERICANOS QUE VIAJABAN EN EL "ORAZIO".—A PESAR DEL MAL TIEMPO LOS RUSOS PREPARAN NUEVAS OFENSIVAS CONTRA FINLANDIA Italia impone nuevas restricciones en el consumo de alimentos.—Rumania tendrá la culpa del fracaso en la unificación de los Balcanes para oponerse a cualquier agresión

#### LA REGION MAS RICA DE LA ALTIVA POLONIA HA SIDO REBASADA CON EL MAYOR DESCARO POR LOS ALEMANES, DIJO EL LOCUTOR DE LA ESTACION DEL VATICANO.—EL CORONEL DAVID MCKENNA, NUEVO JEFE DEL ESTADO MAYOR IRLANDESE

GENOVA, 23. UP. Nuevas ambulancias esperaban en los muelles a los sobrevivientes del ORAZIO que sobreviviendo serían quemaduras fueron trasladados inmediatamente al hospital, indicándose que de las 634 personas que iba a bordo fallan setenta. Varios de los pasajeros murieron por efectos de la infección, y se cita el caso de una señora peruana que regresaba de Suiza, de cuya nacionalidad es su esposa, con un niño de poca edad, la cual se lanzó al mar después de haber sufrido espasmos quemaduras, pereciendo. De las investigaciones hasta ahora realizadas entre los tripulantes resulta que antes del incendio se produjo una explosión de origen ignorado, sin que se haya podido fijar con exactitud en qué sitio del barco ocurrió.

ROMA, 23. UP. El ministro de prensa informa oficialmente que el gobierno italiano no tiene conocimiento de la suerte de los ciento cuatro pasajeros del ORAZIO que embarcaron en tres botes salvavidas que no han sido localizados y que son buscados por aviones italianos, con poca esperanza de ser encontrados. El gobierno no tiene confirmación de que esos pasajeros hayan desembarcado en las costas francesas, como se ha dicho.

#### UNA SOBRINA DEL PRESIDENTE SANTOS VIAJABA EN EL ORAZIO

GENOVA, 23. Los vapores CONTE BIANCAMANO y COLOMBO llegaron a este puerto trayendo numerosos sobrevivientes

del ORAZIO, a quienes esperaban en los muelles centenares de familiares y amigos. Con la llegada de estos sobrevivientes sólo queda por conocerse el paradero se setenta de las personas que iban en el ORAZIO, y aun cuando de Marsella han informado que desembarcaron en la costa francesa este informe no ha sido confirmado todavía. Según se asegura, varios de los pasajeros han fallecido a consecuencia de las penalidades sufridas. Los sobrevivientes nacieron grandes elogios del valor de las tripulaciones de los barcos que acudieron a socorrerlos, ya que lo agitado del mar dificultaba grandemente las operaciones. Los directores de las empresas Italia Lloyd, Trieste Lignes y Finmare, que aseguraban al ORAZIO, interrogaron a los capitanes del BIANCAMANO y el COLOMBO con el fin de determinar la posible causa del incendio y de conocer con exactitud el número de sobrevivientes, anunciándose que será repartida entre las tripulaciones de estos dos barcos la suma de doscientas mil liras como recompensa por su espléndido trabajo. Las autoridades navales italianas guardan silencio acerca del informe dado por las unidades de la marina francesa que acudieron al lugar del desastre, según el cual doce alemanes habían sido sacados del ORAZIO por las patrullas navales francesas antes del incendio. La detención de alemanes que viajan en barcos italianos o de cualquier otra nación neutral por los aliados es corriente desde que se estableció el bloqueo. Entre los sobrevivientes suramericanos se encuentran la señora

Cecilia Santos Ortiz sobrina del presidente Santos de Colombia y esposa del cónsul general de su país en Génova, la cual sufrió ligera quemadura en las piernas, acompañada de su hija María, y Enrique Forero, con su esposa y dos niños. Forero viajaba en el SIMON BOLIVAR cuando éste se hundió en el canal de la Mancha al chocar con una mina, de modo que éste es el segundo gran desastre marítimo del cual se salva en el espacio de unas semanas. Carlos Failla, agregado comercial colombiano en Roma, Federico Crempien Velazquez, consejero del ministerio de relaciones exteriores peruano, y Gerardo Chiriboga, vice-cónsul ecuatoriano en Hamburgo también están entre los sobrevivientes, con varias familiares. El mayor Ernesto Carsini, miembro de las fuerzas aéreas italianas, que se dirigía a Bolivia con su esposa y dos niños, con el fin de servir en la misión aeronáutica italiana contratada por el gobierno boliviano, relata sus impresiones del siniestro así: 'Como a las cinco de la mañana del domingo fui despertado por extraños ruidos procedentes de una sección de camarotes en donde la tripulación luchaba contra el fuego. Dándose cuenta de la gravedad de la situación desesperé a mi esposa y mis hijos y nos fuimos a la cubierta, en donde ya se estaban escuchando los otros pasajeros. Un fuerte viento contribuía a esparcir el incendio con rapidez. Hevados las llamas desde el centro a la proa del barco, de modo que el único sitio en donde se podía estar era en la popa. Los pasajeros guardaban calma y esperaban tranquilos la orden de embarcar en los botes salvavidas. Fueron horas de angustia, en que estábamos envueltos por el humo y temerosos de hundirnos en cualquier momento. Finalmente vi a los botes salvavidas. Las mujeres y niños embarcaron con bastante dificultad. Las mujeres y niños embarcaron, luego los hombres ancianos. Al anochecer llegaron los vapores CONTE BIANCAMANO y COLOMBO a recogerlos'.

NUEVAS RESTRICCIONES IMPUESTAS EN ITALIA

ROMA, 23. — El consejo de ministros impuso hoy nuevas medidas de restricción para el consumo de artículos alimenticios en el interior, dando plenas facultades al ministerio de corporaciones para racionar los productos a la medida que lo obliguen las circunstancias. Asimismo se ha restringido el uso de la hulla en las fábricas de gas y se prohibe el empleo del carbón y del coke importado desde el exterior en la calefacción de los edificios públicos y privados. Los aceites y lubricantes empleados en la limpieza

de los motores serán recogidos para ser destilados nuevamente a fin de usarlos otra vez. En la mañana del martes se reunió el consejo por segunda vez y en esta sesión se discutieron importantes problemas que atañen a las fuerzas armadas.

#### RUMANIA Y LA UNIFICACION BALKANICA

BUDAPEST, 23. UP. De fracasar la unificación de las naciones bálticas para hacer frente a cualquier agresión con tra su integridad territorial la culpa la tendrá sin duda alguna Rumania, puesto que ella se

empaña a no escuchar las justas demandas de Hungría y Bulgaria acerca de la devolución de los territorios arrancados a estas dos naciones después de la guerra mundial. Transilvania y la Dobruja, sino muy al contrario de que ella defenderá estas posesiones con las armas en la mano a todo trance, y de buscar en estos mismos momentos una alianza militar de todas las naciones bálticas en exclusivo beneficio suyo o sea la defensa de estos mismos territorios "robados", como lo califica la prensa magiar de la mañana de hoy. Rumania no solamente busca este frente unido contra los Soviets para defender a Besarabia, sino que lo anhela para confrontar cualquier reclamo de Hungría y Bulgaria. El paro de las negociaciones bálticas respecto de la formación del nuevo frente unido entre los ministros de relaciones de Rumania, Gafencu, y de Sinkhar Markovitch, de Yugoslavia, se debe justamente a estas pretensiones de Rumania, y en los círculos políticos se considera que bajo estas circunstancias un acercamiento general efectivo es prácticamente imposible a pesar de los esfuerzos realizados por Italia y Yugoslavia a favor de esta unión.

CIUDAD DEL VATICANO, 23. UP. — La región más rica de la altiva Polonia ha sido rebasada con el mayor descaro por los alemanes — expresó el locutor de la estación del Vaticano hoy, cuando narró, en idioma alemán, lo

ma patética y fuerte, los horrores perpetrados por los nazis en las regiones de Polonia ocupadas por las tropas del Reich. Expresó el locutor que esos hechos causan honda pena al soberano Pontífice. "Los propietarios legítimos continúan, — han sido desposeídos y trasladados en masa, como si se tratara de bestias, a otras regiones. Un sistema de deportación y de ignominia ha sido organizado en medio de uno de los más crudos métodos que solo pueden ser descritos con una palabra: brutales. El hambre y la miseria se han apoderado de más del setenta por ciento de la población polaca y las reservas de víveres de Polonia, son llevadas a reforzar los graneros alemanes. También se ha suprimido únicamente la más leve sugerencia relativa al culto religioso: "La United Press dijo a conocer ayer el texto del decreto del mariscal Hermann Goering mediante el cual se despoja de sus pertenencias a los ciudadanos polacos de las regiones ocupadas militarmente por las tropas nazis. La radiodifusora del Vaticano narró con toda amplitud el alcance de esa medida sin nombre. La transmisión en idioma alemán hecha de esos desastrosos de los alemanes en Polonia ha sido objeto de grandes comentarios.

DUBLIN, 23. — Oficialmente se anuncia el retiro del general Michael Brennan de la jefatura del estado mayor irlandés, que se hará efectivo el lunes, sucediéndole en ese cargo el coronel David McKenna.

#### LA UNION DE MINEROS AMERICANOS TAMBIEN ADVERSA LOS TRATADOS COMERCIALES DEL SECRETARIO HULL

COLUMBUS, Ohio, 23 UP.— La poderosa Unión de Mineros, que forma el más influyente y más grande sector de la CIO, (comité de organización industrial) se ha unido a la oposición al programa de acuerdos comerciales adoptado por el Departamento de Estado y su presidente, John L. Lewis, al rendir su informe anual a dicha asociación ha atacado duramente el convenio con Venezuela, particularmente en lo que se refiere a la rebaja del impuesto petrolero. "No nos oponemos en principio a esos acuerdos, dijo, pero creemos que como tratados internacionales que son deben estar sujetos a la ratificación del senado, o por lo menos que debe enmendarse la ley que dio al departamento de estado la autorización para negociar esos pactos, que vienen a afectar tan seriamente los intereses agrícolas, industriales y comerciales de la nación". Agregó que la Unión había hecho ver repetidas veces al departamento de estado sus puntos de vista, sin ser atendidos. En cuanto a la reducción del impuesto petrolero, por ejemplo, significaba simplemente que el tesoro público dejaba de percibir varios millones de dólares en beneficio directo de las empresas, que podrían así reducir el precio del petróleo en competencia con el extranjero, lo cual afectaría seriamente los intereses de los mineros norteamericanos.

#### ROTUNDO FRACASO DE LOS RUSOS EN UN NUEVO ATAQUE EN EL FRENTE DE KARELIA

(VIENE de la página UNO)

diendo a la altura del Cabo Cod con 147 personas a bordo. Los guardacostas de los Estados Unidos se movilizaron en seguida y varias de sus embarcaciones salieron para auxiliar a este barco.

#### LISTA PRELIMINAR DE LOS PASAJEROS DESAPARECIDOS DEL ORAZIO

GENOVA, 23 UP. — Esta noche la línea naviera italiana Navigazione Generale publicó una lista preliminar de los pasajeros desaparecidos de la motonave Orazio, la cual incluye a María Teresa Gnaffa, de Ecuador; Edvige Kneriam Thile, Edgardo Kneriam Thile, de Chile; Rebecca Castel y Sarah Castel de Panamá, y Nicolás Walneff, de Perú.

#### LA NOTA FRANCESA A LA NOTA PANAMERICANA

PARIS, 23 UP. — La nota de respuesta francesa a la panamericana enviada a los países beligerantes por el presidente Augusto Boyd, de Panamá, con respecto de la zona de seguridad establecida por las naciones del continente americano fue publicada esta noche, y reserva para Francia el "pleno ejercicio de sus derechos beligerantes" en dicha zona neutral mientras se celebren acuerdos multilaterales acerca de la salvaguardia de la zona. La nota está concebida en un tono más conciliatorio pero igualmente franco que la de la Gran Bretaña, pero el texto que dice que la zona americana de neutralidad resulta impracticable. Se ha sabido que la nota fue entregada al presidente de Panamá el domingo, y la cancillería francesa dio a conocer su texto hoy. Empleando un argumento paralelo al que presentó la Gran Bretaña hace algunos días, la respuesta francesa dice que las naciones aliadas no pueden respetar esa zona neutral hasta que las repúblicas americanas no les aseguren que ellas están plenamente capacitadas para defender en su debida forma, y que los barcos alemanes no sacarán ningún provecho indebido de su seguridad. La nota da a entender que los pueblos americanos no pueden poner en práctica esta medida neutral sin obtener el consentimiento previo de la Gran Bretaña, Francia y Alemania. Agrega que los aliados tienen un perfecto derecho de aprovecharse hasta donde les sea posible de la superioridad marítima, y es digno de notarse que la Gran Bretaña no mencionó este importante principio. Continúa diciendo que los aliados no pueden renunciar voluntariamente a este derecho bélico, máxime cuando su enemigo les supera en tierra y en el aire. Dice que si los buques alemanes están refugiados en los puertos americanos para evadir esa superioridad, los países americanos tienen la obligación de retenerlos allí hasta la terminación del conflicto. La nota explica que la Gran Bretaña y Francia están combatiendo en la actualidad por princi-

#### SERIA ADVERTENCIA HACER GRAN BRETAÑA A RUMANIA EN RELACION CON EL ENVIO DE PETROLEO

LONDRES, 23. UP. — (Por Frederick Kuh). — La Gran Bretaña expresó hoy a Rumania su descontento por las dificultades que se presentan para obtener licencias de exportación de petróleo rumano hacia las islas británicas, y las representaciones oficiales en ese sentido fueron acompañadas de una clara indicación de que los permisos para obtener productos británicos destinados a Rumania, entre los cuales se cree que se incluyen aviones y otros elementos de guerra, pueden depender de la solución de esa cuestión. En los círculos autorizados no se oculta la creencia de que Rumania está retrasando los despachos de petróleo a Gran Bretaña debido a la presión alemana, pues como es sabido el gobierno de Berlín ha estado repitiendo que tales envíos comprometen a la neutralidad rumana, aunque no sucede lo mismo si es otro beligerante, la misma Alemania, la que recibe el petróleo rumano. En los círculos oficiales no se ha confirmado esta noche la anunciada presentación de una seria advertencia anglo-francesa al gobierno de Bucarest sobre las complicaciones que acarrearán el hecho de que las empresas petroleras aliadas que operan en Rumania fueran obligadas a vender su producto a Alemania, pero los rumores en ese sentido circulan abiertamente en los últimos días.

#### 19 MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS A CAUSA DE LOS BOMBARDEOS RUSOS

HELSINKI, 23 UP. — Un mínimo de 19 civiles resultó muerto, la mayoría mujeres y niños, y un gran número herido durante los bombardeos aéreos realizados por la aviación soviética durante el día de hoy. Una bomba de gran calibre hizo blanco en un abrigo para civiles en la ciudad de Nurmee, población al este de Helsinki, en la parte central de Finlandia. En la misma región los aviadores soviéticos dirigieron el fuego de sus ametralladoras contra los civiles que trataban de fugarse. Los funcionarios locales todavía no han enviado sus respectivos informes acerca de las víctimas y los daños causados.

#### BARCOS DE GUERRA SOVIETICOS AVERIADOS POR LAS BOMBAS FINESAS EN KRONSTADT

NUEVA YORK, 23 UP.— Despachos publicados por la prensa escandinava durante el día de hoy aseguran que aviones fineses, algunos de los cuales fueron pilotados por expertos pilotos voluntarios extranjeros, bombardearon y dañaron a un acorazado de batalla y a un crucero soviético durante su incursión contra la base naval de Kronstadt el domingo pasado. El comunicado del distrito militar de Leningrado publicado en las primeras ediciones del miércoles asegura que los aparatos de bombardeo soviéticos efectuaron vuelos de bombardeo sobre Finlandia durante el día de hoy, martes. Algunos destacamentos de infantería participaron en acciones de patrullas, de acuerdo con el despacho de la agencia Tass que publica el comunicado.

#### 56 TANQUES Y SEIS AVIONES SOVIETICOS DESTRUIDOS POR LOS FINESAS

HELSINKI, 23.— En el frente de Karelia los rusos ampliaron su radio de acción, lanzando ataques en una media docena de diferentes puntos, esparcidos a unos 112 kilómetros de distancia entre el extremo norte del lago de Ladoga y la región de Iomanti. Además los jefes soviéticos lanzaron un ataque simultáneo contra el centro de la Línea Mannerheim, esgojando el sector comprendido entre Summo y el lago Mno, pero a pesar de la violencia del ataque y el número de fuerzas empleadas, los atacantes se vieron obligados a retroceder después de haber sufrido sangrientas bajas. El mortífero fuego de los fineses a corta distancia causó enormes estragos en las densas filas de los rusos, y éstos se retiraron en gran confusión, dejando el campo frente a las posiciones finesas sembrado con cadáveres. Además los defensores pusieron fuera de combate a 56 tanques rusos. Este ataque fue apoyado por un número de aviones de bombardeo rusos que ametrallaban las líneas finesas, pero el efecto de su fuego fue de poca importancia. Seis aviones rusos fueron derribados, según las confirmaciones recibidas por el alto mando, y se esperan noticias respecto de otros tres aparatos enemigos. Respecto de la nueva ofensiva rusa se dice que ésta ha sido preparada con el mayor cuidado, y no cabe duda que es la más importante hasta ahora lanzada desde los primeros días del mes de diciembre. La intención evidente de los rusos es la de asaltar a los defensores un fuerte golpe en su principal línea de defensa en el istmo de Karelia. Los observadores militares calculan que los rusos continuarán sus ataques hasta que todas sus tropas de reserva hayan sido consumidas.

#### UN LARGO DESCANSO PARA EL EMBAJADOR BRITANICO EN MOSCU

LONDRES, 23 UP.— El premier Neville Chamberlain declaró hoy en la cámara de los comunes que el gobierno británico estaba considerando concederle al embajador ante la Unión Soviética, Sir William Seeds, unas "extensas vacaciones" después de su reciente regreso desde Moscú.

#### MEDIDAS DE REPRESALIAS TOMARA JAPON DE NO SER DEVUELTOS LOS ALEMANES DEL ASAMA MARU

TOKIO, 23 UP.— Durante el día de hoy se notaron indicaciones definitivas de que el gobierno japonés considerará medidas efectivas de represalia si los británicos no consintiesen en devolver a los marineros alemanes pasajeros a bordo del ASAMA MARU, removidos de dicho barco por un barco británico a corta distancia de las costas japonesas ayer.

#### LA GRAN BRETAÑA NO ESTA DISPUESTA A COMPLACER A LOS JAPONESES

LONDRES, 23 UP.— En los círculos allegados al ministerio de relaciones exteriores se dijo hoy que el gobierno británico testará de un modo cortés pero igualmente firme a la protesta japonesa contra la acción del barco de guerra británico que removió a 21 alemanes de edad militar del trasatlántico Asama Maru. La Gran Bretaña insistirá en que dichos alemanes fueron capturados de acuerdo con los términos de la ley internacional, aunque dichos alemanes no se encontraban en viaje directo a su país.

Si es usted CIUDADANO LIBRE, y quiere seguir siéndolo, no vote por papeletas salidas de las esferas oficiales.

**VOTE POR EL PARTIDO CONFRATERNIDAD (COLOR VERDE)**

que es el partido de los verticales.

#### A PESAR DEL MAL TIEMPO, LOS RUSOS PREPARAN NUEVAS OFENSIVAS EN FINLANDIA

HELSINGFORDS, 23. El mal tiempo, y la consiguiente escasa visibilidad que reinan en la mayor parte de Finlandia retrasan la nueva ofensiva que los rusos han estado preparando al norte y al este del lago Ladoga, así como en el istmo de Karelia, en donde las constantes nevadas son a modo de una cortina protectora para los finlandeses. La mayor atención del alto mando finlandés se ha centralizado en las costas frente a Estonia, en donde los rusos están haciendo nuevos preparativos para reanudar sus ataques aéreos en una escala gigantesca. Los observadores militares estiman que indudablemente los rusos están poseídos de una nerviosa prisa por intensificar esos ataques, lo cual resulta inexplicable, ya que cuando las condiciones del tiempo mejoran la situación será mucho más ventajosa para ellos. Sin embargo, ahora mismo están arriesgando su valioso equipo aéreo para conseguir resultados casi nulos, pues a pesar de los millares de bombas que lanzan sus aeroplanos diariamente sobre las poblaciones finlandesas el número de víctimas es muy reducido y sus efectos morales nulos. Lo mismo ocurre con sus preparativos para nuevas ofensivas por tierra, pues a pesar de las duras experiencias sufridas en el sector de Kian tajarvi, en donde los finlandeses les destruyeron dos divisiones enteras, el alto mando ruso parece insistir en continuar la lucha a todo trance, cueste lo que cueste. En los círculos militares de esta capital se dan dos razones para esta actitud de que Finlandia recibirá una ayuda efectiva de las naciones occidentales: pronto, la otra la de que los generales soviéticos, que hasta ahora han fracasado en sus intentos de destruir el ejército finlandés, desean hacerlo pronto, sabiendo que si no lo logran serán ejecutados, probablemente antes de la primavera.

#### DESHREDADO EL PRINCIPE DE LA CORONA DE SARAWAK

KUCHING, Sarawak, 23. UP.— El "Raja Blanco", Sir Charles Vyner Brooke, murió de un devoto desahucio dando a su sobrino, Anthony Vyner Brooke, del título de "Rajah muda" o sea príncipe de la corona, por el motivo que dicho joven todavía no tenía las cualidades necesarias para ocupar este elevado puesto.

#### COTIZACIONES DE LA BOLSA DE NUEVA YORK

23 de Enero de 1940

Tipos de cambio:

Gran Bretaña	3.925
Francia	2.25
Italia	5.95
Bélgica	16.82
Suiza	22.4225
Alemania	40.15
Holanda	53.15
Japón	23.45

Mercedo de café:

Niño: no hubo variación en las cotizaciones para este mes. Para marzo \$ 4.35.

Santos: tampoco tuvo variación. Cotizaciones para marzo \$ 6.26.

Cafés colombianos, no cambian las cotizaciones.

Mercedo de cacao:

Cotizaciones para marzo \$ 5.33 para mayo \$ 5.40.

Mercedo de azúcar:

Crudo \$ 1.98; refinado \$ 4.50.

Mercedo de metales:

Oro, Washington \$ 35.00; Londres \$ 33.81; Plata en barras \$ 34.75.

#### RAVENTOS

Hoy a las 3, 7 y 8.45 — 0.60  
Una de las diez mejores películas del año.  
LAS AVENTURAS DE STANLEY y LIVINGSTONE

#### CAPITOLIO

A las 7 y 8.45 — 0.40  
June Duprez, en: LAS CUATRO PLUMAS

#### ADELA

A las 7 y 8.45 — 0.40  
Preston Foster, en: EN POS DEL PELIGRO

#### CASTRO

A las 7.30 — 0.30  
Pepita Serrador, en: UNA MUJER DE LA CALLE



## VUELOS INTERNACIONALES CON LOS AVIONES LOCKHEED "14"

San José, Costa Rica hasta San Salvador con escalas en MANAGUA Y TEGUCIGALPA

Sale de San José cada Martes — Jueves — Sábado  
A las nueve horas

Llega a San José cada Lunes — Miércoles — Viernes  
A las 11.45 a. m.

Servicio Internacional de San José a Belice, Honduras Británica los Martes y Sábados

Pormenores en la Oficina de la ENTA

Telefonos: 3596 y 3785

TARIFAS

De San José a Tegucigalpa	\$ 28.00
De San José a San Salvador	\$ 39.00
De San José a Managua	\$ 18.00
De San José a Belice Honduras Británica	\$ 63.00

NOTA: Pasajeros desocosos de seguir hasta Guatemala pueden efectuar el viaje en autos, con un costo moderado, por magnificas carreteras.

Anúnciese en LA TRIBUNA